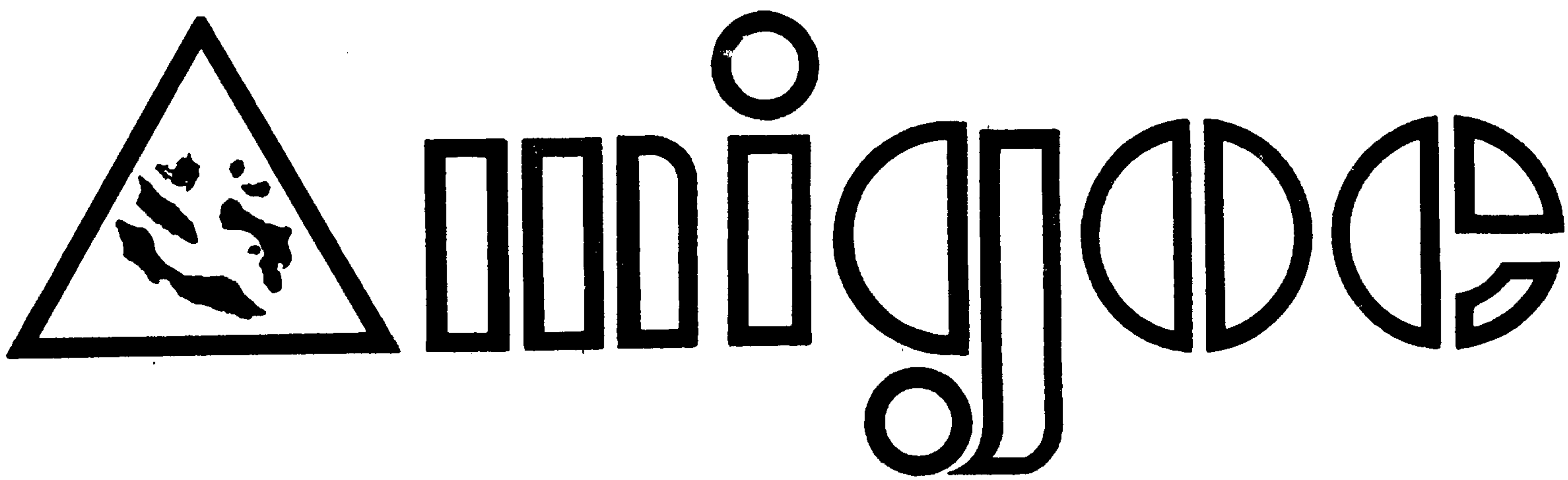


Vandaag

* NVP voor katholieke Mavo p.1
* Vragen Broertje Janga over Alcivar-verklaring p.2
* Bonden dreigen met looneisen bij devaluatie zonder inspraak p.3
* Min. Larmonie: tijdige beïnvloeding Venezuela p.3
* Auto-importeurs dreigen met ontslag garage-personeel p.5
* Min. Croes: in maart inter-eilandelijk overleg p.6
* Kiwanis-actie voor preventie misdaad p.7



RICARDO ISEBIA (NVP) ....voor....

96STE JAARGANG – No.: 51 ZATERDAG 3 MAART 1979

LAOS NU OOK DOOR CHINA BEDREIGD

Peking zou "strafexpeditie" in Vietnam willen staken

Lang Son in Chinese handen

TOKIO. – De Chinese troepen hebben gisteravond de Vietnamese stad Lang Son, een belangrijk spoorwegknooppunt ingenomen, zo berichtte vandaag het Japanse Dagblad Asahi Sjimboen uit officiële Amerikaanse kringen. Lang Son ligt aan de kortste route van de grens naar de hoofdstad Hanoi. De Chinezen zouden de stad al zijn binnengegaan, en de Vietnamezen hebben volgens de krant hun verzet in en rond Lang Son opgegeven. Daarentegen meldt radio-Hanoi dat de Vietnamezen de Chinese aanval op Lang Son hebben afgeslagen. In een hevige strijd, die drie dagen heeft geduurd, zijn de 50.000 Chinese militairen teruggeslagen. De Vietnamezen hebben ruim 4.000 Chinese soldaten uitgeschakeld en negen pantservoertuigen buiten gevecht gesteld, aldus radio-Hanoi.

Het Japanse persbureau Kyodo bericht overigens uit Peking, dat China besloten zou hebben de strijd in Vietnam te staken en zijn troepen terug te trekken. Het besluit is genomen door de militaire commissie van het centraal comité van de Chinese communistische partij.

Volgens Kyodo hebben de Chinese autoriteiten geen datum genoemd voor het stopzetten van de gevechten en de terugtrekking uit Vietnam.

Op het moment, dat de Chinese "strafexpeditie" zo een twee weken had geduurd, scheen Vietnam het "lesje" dat het volgens China moest krijgen, goed te hebben begrepen, werd uit diverse officiële kringen in de Chinese hoofdstad vernomen. Hanoi wees gisteren het jongste Chinese voorstel van donderdag om tot Chinees-Vietnamese onderhandelingen te komen, af, zeker zolang er nog Chinese troepen op Vietnamees grondgebied staan, maar het principe om via onderhandelingen een oplossing voor het conflict te vinden als zodanig niet. China begon zijn "tegenaanval" tegen Vietnam op 17 februari.

Het blad van het Russische leger, Rode Ster, beschuldigde vandaag de Chinese troepen van het fusilleren van "vrouwen, kinderen, communisten en oude revolutionairen" in de door Chinezen bezette provincie Lang Son. Ook zouden de Chinezen de verschillende etnische groepen in Vietnam tegen elkaar op willen zetten.

Intussen heeft de Russische regering een verklaring uitgegeven waarin een dringende Chinese interventie tegen Laos wordt veroordeeld. Volgens Moskou past het niet bij de "hegemonistische" bedoelingen van de Chinese leiders, dat het Laotiaanse volk onafhankelijk voortgaat op de weg van het socialisme en vriendschappelijke, vreedzame betrekkingen met de buurlanden onderhoudt.

De dreiging tegen Laos is volgens Moskou een dreiging tegen de onafhankelijkheid en souvereiniteit van alle landen in zuidoost-Azie. De situatie vereist de onmiddellijke, onvoorwaardelijke stopzetting van de Chinese agressie, zo waarschuwt de Russische regering. De verklaring keert zich tegen de afwachtende houding van sommige landen en vervolgt dat de Chinese agressor niet ongestraft mag blijven.



WILLEMSTAD – In Centro Pro Arte werd gisteravond voor de eerste - maar niet laatste - maal opgevoerd het toneelstuk "Awor si a caba" geschreven en gedirigeerd door Eligio Melfor. Ook bij deze politieke klucht speelde de schoonmaakster Beberin een hoofdrol. Zij wordt bijgestaan door de dierenwereld in haar strijd tegen de huidige politici die één blok hebben gevormd. Op de foto twee banken uit de "eilandsraad" waarin zitten diverse personen die wondergenoeg goede gelijkenissen vertonen met huidige politici. Voor een recensie wordt verwezen naar pagina zeven.



Japan en VS bepleiten beperking olieverbruik

PARIJS – Japan en de Verenigde Staten zouden graag zien dat de voornaamste industrielanden eendrachtig besloten op hun verbruik van olie tot vijf procent te bezuinigen om te voorkomen dat er later dit jaar ernstige tekorten ontstaan. Voorstellen van deze strekking hebben de twee landen donderdag ingediend in de bijeenkomst van het internationale energiebureau (IEA) in Parijs waarin besproken zal worden hoe de gevolgen van de stagnatie van de Iraanse olie-export het beste kunnen worden opgevangen. Het bureau is een instelling van de organisatie voor economische samenwerking en ontwikkeling (OESO) waarbij negentien industrielanden, waaronder Nederland, zijn aangesloten. De Verenigde Staten hebben vrijwillige afspraken inzake een beperking van het olieverbruik met vijf procent voorgesteld.

De Amerikaanse delegatie bleek er alle vertrouwen in te hebben dat de andere landen daaraan zullen willen meewerken. Japan heeft aangeboden zijn verbruik met tenminste drie procent te verminderen als andere landen dat ook doen. Samen voeren de twee landen onder normale omstandigheden meer dan dertien miljoen vaten (van 159 liter) per dag in.

Ricardo Isebia:

NVP-voor katholieke MAVO

WILLEMSTAD – "De NVP-U is voorstander van een rooms katholieke Mavo op Bandabao". Aldus verduidelijkte vanmorgen het eilandsraadslid Ricardo Isebia aan de Amigoe naar aanleiding van de publicaties hierover gisteren. Hij legde uit dat hij in een openbare vergadering als een compromisvoorstel het idee had geopperd van een gemengd schoolbestuur.

De heer Isebia zei dat de voorkeur voor een RK Mavo op Bandabao gebaseerd is op het feit dat ongeveer negentig procent van de bevolking daar katholiek is. Bovendien zal op die Mavo ter dege rekening worden gehouden met de denkwijze van minderheidsgroepen.

Zijn partij met een christendemocratische grondslag is tegen een openbare Mavo voor dat deel van Curacao, maar heeft als een soort tussenoplossing gesuggereerd een opzet zoals IPSO waarin alle schoolbesturen vertegenwoordigd zijn. Bij een nieuwe samenstelling van de eilandsraad zal de NVP-U dan ook in eerste instantie pleiten voor een katholieke Mavo en in tweede instantie voor een gemengde school. Tegen gestemd zal worden, of de NVP-U in het BC zit of niet, als een voorstel ter tafel komt van een openbare Mavo.

Cheque

CHICAGO, ILLINOIS – Jean McEniff in Chicago schrok zich een ongeluk toen de taxi wegreed en het tot haar doordrong dat zij op de achterbank een cheque aan toonder ter waarde van 4.585.909 dollar had laten liggen.

De 22-jarige Jean Mceniff had de cheque voor haar handelsmaatschappij naar een klant moeten brengen.

Terwijl de politie op zoek ging naar de taxi, blokkeerde de handelsmaatschappij de verzilvering van de cheque.

R.K. protest tegen Hitlers euthanasie

Kerkelijke brief pas nu aan licht

FREIBURG/ROTTENBURG – De historicus en deken Paul Kopf uit Ludwigsburg heeft een brief van de katholieke kerk ontdekt waarin zij protesteert tegen het doden van zogenaamde „levens zonder bestaansrecht" door de nationaalsocialisten. Bij een onderzoek ter gelegenheid van de 30ste sterfdag van bisschop Johannes Baptist Sproll van Rottenburg kwam Kopf erachter dat de bisdommen Freiburg en Rottenburg zich als eersten uitspraken tegen het euthanasie-programma van Hitler.

In de tot nu toe onbekende protestbrief aan de Berlijnse rijkskanselarij veroordeelden aartsbisschop Conrad Groeber en generaal-vicaris Max Kottmann uit naam van de in 1938 verbannen bisschop Sproll op 1 augustus 1940 de vergassing van geestelijk gehandicapten. De katholieke kerk bood aan, alle kosten te dragen die de staat zou maken bij de verzorging van de gehandicapten.

Op zaterdag 3 maart wordt voor bisschop Sproll een herdenkingsdag gehouden in Rottenburg. Deken Kopf wil ter gelegenheid daarvan ingaan op de brief en de opofferingsbereidheid loven van de zusters in de inrichtingen die trachtten de door het „Fuehrersbevel" uit 1938 bedreigde gehandicapten te redden.

Op het protest uit Freiburg en Rottenburg volgden op 11 augustus 1940 het protest van kardinaal Bertram uit Breslau, de toenmalige voorzitter van de Duitse bisschoppenconferentie, en op 22 augustus van hetzelfde jaar een afwijzing van de bisschoppenvergadering in Fulda.

Amin oordeelt moment tegenaanval gekomen

Tanzania blokkeert uitvoer van Oeganda

NAIROBI – President Amin van Oeganda heeft aangekondigd dat het uur van de tegen-aanval op de Tanzaniaanse troepen en de Oegandese ballingen die het zuiden van het land hebben bezet, is gekomen. Volgens radio-Kampala heeft het Oegandese staatshoofd tegenover zijn raad van defensie verklaard dat het de vijand ontbreekt aan levensmiddelen en munitie en dat er nu "krachtig toegeslagen" moet worden.

Volgens het dagblad The Standard in Nairobi heeft Libie Oeganda troepen gestuurd en de wapenleveranties aan Amin hervat.

President Amin heeft in een brief aan de secretaris-generaal van de V.N. Kurt Waldheim, de wereldorganisatie om hulp gevraagd en Tanzania ervan beschuldigd in Oeganda een "barbaarse economische sabotage" te plegen. Door die sabotage is de export van Oeganda stil komen te liggen, aldus de brief.

Waldheim wordt gevraagd president Nyerere van Tanzania te bewegen zijn standpunt te veranderen en in te gaan op het Oegandese aanbod een vreedzame oplossing voor het conflict te zoeken. Amin vroeg geen specifieke maatregelen van de V.N.

Vanaf vandaag zal in iedere zaterdag-editie van de Amigoe een aparte bijlage verschijnen met plaatselijke en internationaal-gericht artikelen. Als het goed is behoort iedere abonee vandaag deze bijlage samen met zijn gewone krant te ontvangen. Klachten over niet-ontvangst kunnen maandag bij de Amigoe worden ingediend.

Weer KLM-topman door r.c. gehoord

AMSTERDAM – In het kader van het gerechtelijk vooronderzoek naar strafbare feiten, die de voormalige KLM-directeur, ir F.Besançon, zou hebben gepleegd, heeft de Amsterdamse rechter-commissaris, mr H.J.W. van Duuren, vrijdagmiddag de KLM-directeur, ir L.J. van Ameyden, gehoord. Het verhoor geschiedde in aanwezigheid van de Amsterdamse officier van Justitie, mr R.A.M.Behling, die deze zaak onderzoekt.

Eerder deze week werd de president-directeur der KLM, drs S.Orlandini, gehoord. Volgende week zullen nog twee KLM-topfunctionarissen door de rechter-commissaris worden gehoord.

Het onderzoek van de Amsterdamse justitie geschiedt op grond van de gegevens naar aanleiding van een klacht tegen de Amerikaanse vliegtuigfabriek, McDonnell-Douglas Corp., die de staatssecretaris van Verkeer en Waterstaat, mevrouw drs N.Smit-Kroes, uit Amerika ontving en overdroeg aan de justitie.

B. wordt ervan verdacht dat hij enige jaren geleden als directeur in dienst der KLM giften zou hebben aangenomen van McDonnell-Douglas Corp. of van enige andere organisaties. B. zou dit hebben verzwegen tegenover de KLM.

Suarez streeft naar minderheidsregering

Rechtse partijen in zeteltal terug

MADRID – Premier Adolfo Suarez van Spanje heeft gisteren aangekondigd, dat hij gaat proberen een minderheidsregering te vormen met zijn Democratische Centrum-Unie (UCD).

Toen 97 procent van de stemmen was geteld, had de UCD 167 zetels gehaald in de Kamer van Afgevaardigden, negen minder dan de 176 die nodig zijn voor een absolute meerderheid. De socialistische Arbeiderspartij (PSOE) had 120 zetels, de communisten 23, de rechtse Democratische Coalitie 9, de regionale partijen 30 en de ultrarechtse Nationale Unie één.

Zowel de UCD als de PSOE hebben twee zetels gewonnen, terwijl de communisten met drie zetels vooruitgingen. De rechtse partijen moesten een verlies van zeven zetels incasseren. De grootste verrassing waren de vijf zetels die de Andalusische socialisten in de wachten wisten te slepen en de drie zetels voor de nieuwe Herri Batasuna-partij, een Baskische partij die achter de separatistische ETA staat. Suarez liet via een woordvoerder weten dat hij in het landsbelang een regering met alleen de UCD wil vormen, die indien nodig bondgenootschappen zal sluiten met andere partijen voor specifieke stukken wetgeving.

Priester in VS bleek rover

WILMINGTON/DELAWARE – In Cambridge in Maryland is donderdag Bernard Pagano, kapelaan aan de rooms-katholieke parochie van Onze-Lieve-Vrouw, toevlucht van-de zondaars, aangehouden als de man die in Wilmington in Delaware, 160 kilometer van de parochie, een reeks overvallen onder bedreiging met een vuurwapen heeft gepleegd.

De rover droeg nooit een masker, was altijd beleefd maar hanteerde niettemin een met chroomplaat beslagen revolver. Zijn totale buit bedroeg 1.185 dollar. Kapelaan Pagano heeft zich onder psychiatrische behandeling gesteld.

Ondervoeding in Colombia

BOGOTA – Slechte voeding heeft in 1978 in Colombia 110.000 kinderen het leven gekost, zo heeft het nationale Colombiaanse planbureau meegedeeld. De regering heeft nu besloten een speciaal programma op te stellen dat erop gericht is de ruim anderhalf miljoen laagst betaalden in het land van levensmiddelen te voorzien. Hiervoor wordt een bedrag van 178 miljoen gulden uitgetrokken.

Volgens officiële cijfers komt 76 procent van de kinderen onder de vijf jaar en 85 procent van de kinderen tussen de vijf en de veertien jaar niet in aanraking met de gezondheidszorg. Onder 75 procent van de sterfgevallen onder kinderen zou voorkomen kunnen worden door een juiste medische behandeling.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao, N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Çentrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Saisbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Stella Kuwas (hoofd),
Wil Steynis.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp,
Djiebie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 4220.
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent:
David Christiaan, tel.: 3194
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283
Losse nummers 40 cent.
Abonnement op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST eilandsgeneeskundigen van 3 maart 1979 van 08.00 uur — 5 maart 1979 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter F.A. van Es, Spreekkamer Bonam, tel.: 78026, spreekuren: 11.00-12.00/17.00-17.30 uur; uitsluitend voor spoedgevallen, tel.: 36565 (dit geldt alleen voor patienten van de doktoren Nassy, Rauchbaar, Lutchman, Hilverdink, Van Es en Pattinaja).

2 maart 1979 van 18.00 uur — 5 maart 1979 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter King, Spreekkamer Cas Chikitoe, tel.: 23550; zat. en zon.: spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 44188.
In het derde distrikt: Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 uur en 13.30 tot 17.00 uur; zuster Van Loo neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Magdalena, tel.: 38537; ook te bereiken op pageboy 027-149.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst):
Zat.: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Cerrito, tel.: 35084.
Zon.: Otrabanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Bolivar, tel.: 13929.

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
3 maart: P.A.J.Scherptong, Paradijs 8.
4 maart: M.A.Frans, Seroe Fortuna Bl. 11-1-123.

★★★

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Craz-De Ruyterkade; Isa-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Coop. Transport-Colon; De Jongh-Mundo Nobo; Gaimeyer-Cerito; De Lanoi-Santa Rosa; Jansen-Santa Maria; Mauricio-Santa Helena.

AGENDA

POLITIE: 8000.
TAXICENTRALE: 8845.
HOSPITAAL: 8900.

WEEKEINDEDIENST: eilandsgeneeskundige t/m 5 maart 1979 om 07.30 uur: dokter Cervantes, tel.: 8021.

DIVERSEN
CARNAVAL: 20.00 prijsuitreiking.
ZONDAG
DIVERSEN
SPORT
LITTLE LEAGUE
aanvang kamp. Super Corner vs Boncar-stadion Playa.

Eerste prijs voor poster van SM-kinderen

WILLEMSTAD. — Een door Lisa Freeland en Christine Hodge van Sint Maarten ontworpen poster over Millieudag heeft in Kenia in de categorie twaalf jaar en jonger, een eerste prijs behaald.

In november verleden jaar werd op Sint Maarten bekend gemaakt door de SM Council on the arts, dat de schooljeugd mee kon doen aan deze poster-wedstrijd. Het probleem was echter dat de inzendingstermijn erg kort was.

Er kwamen vier inzendingen binnen; drie van de school voor vakopleiding en één van het Milton Peters College. In totaal werden er in het Franse culturele centrum in Nairobi tweehonderd posters tentoongesteld, afkomstig uit 23 landen. De posters werden bekeken door een jury, bestaande uit kinderen uit Frankrijk, Kenia, Chili, Afghanistan en de VS. Het was voor de eerste keer dat men van Sint Maarten aan deze wedstrijd deelnam.

GOLDEN TULIP

WILLEMSTAD — Een nieuwe en kl[illegible] verschenen van de Golden Tulip hotel-organisatie, waarin men alle 250 daarbij aangesloten hotels op een rij heeft gezet.

Zij liggen in 180 steden verspreid over zestig landen. De reserveringen voor de Golden Tulip hotels gebeuren via het computer-systeem van de KLM.

ZATERDAG

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00, 21.00, 24.00 Jaws 2.
WEST-END: 19.00-21.00 Bionic thunderkick; 24.00 Trionic dragon.
CINELANDIA: 19.30, 21.30, 24.30 Jaws 2.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Smokey & the bandit; 24.00 The young seducers.

★★★

DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren van Awor si a kaba.
CARNAVAL: 21.00-03.00 slotfeest en prijsuitreiking-Arthur Frommerhotel.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ROXY: 10.30, 19.00 en 21.00 Jaws 2.
WEST-END: 10.30-20.30 Bionic thunderkick; 18.30 Man called Flintstone.
CINELANDIA: 19.30-21.30 Jaws 2.
DRIVE-IN: 19.00 Romulo and Remo; 21.00 Smokey & the bandit.

★★★

DIVERSEN
CARNAVAL: 15.00-19.00 slotfeest voor de jeugd-SWRC.

★★★

ZATERDAG
TELECURACAO: 16.00 telefiesta: 16.55 Sinbad jr.; 17.15 dept. Cult. en Opvoeding; 18.15 the pink panther; 18.40 bulletin tele-8; 18.50 deporte tele-8; 19.00 spec. progr.; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 soap; 21.00 spec. progr.; 22.00 horoscoop cu Saida; 22.30 estreno; - 24.00 notisiero tele-8 (repeat).

ZONDAG
TELECURACAO: 13.00 club PTL; 14.00 day of discovery; 14.30 barendoim on Beethoven; 15.00 deporte tele-8; 17.00 studio sport; 18.00 wide world of sports; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 progr. RVD; 19.30 operation petticoat; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 Barney Miller; 21.00 Kojak; 22.00 300 millionés; 23.00 notisiero tele-8 (repeat).

BONAIRE

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

POSTSLUITING (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag): 15.45 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken - postkantoor.

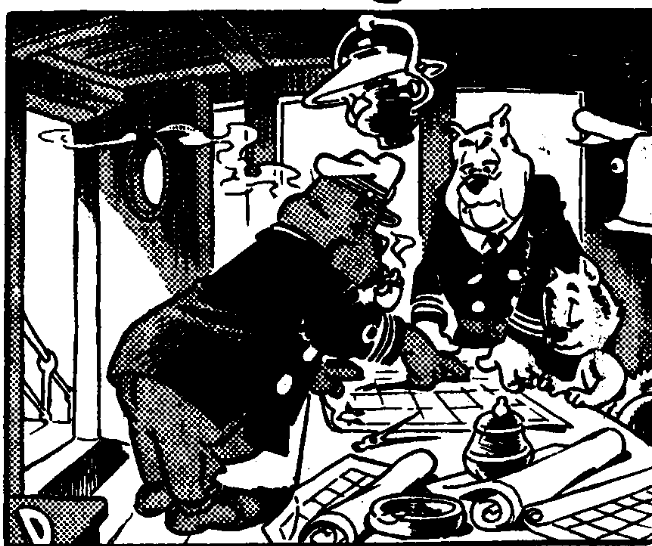
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4 - 12 jaar.

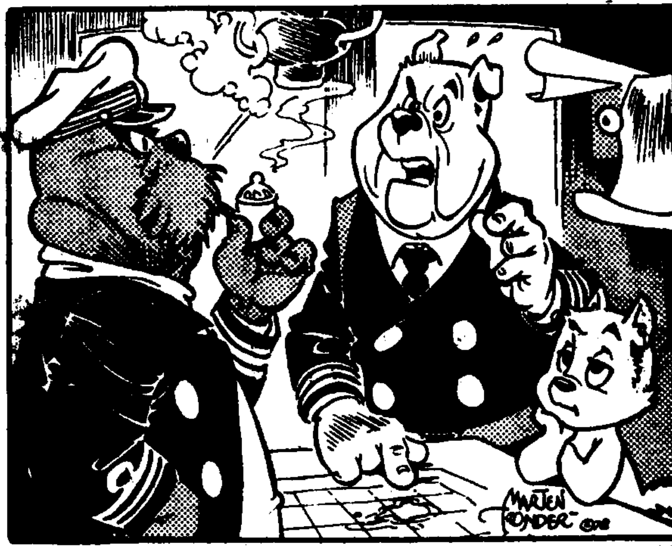
BON. museum (oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 - 12.00 uur en zaterdag van 09.00 - 13.00 uur.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00 - 16.00 uur en zaterdag van 08.00 - 12.00 uur.

Heer Bommel en de geweldige wiswassen







0291. — Wal Rus glimlachte breed en nam de pijp uit zijn mond.
"De hele wereld in gevaar door dat onkruid?" herhaalde hij. "Je vergist je, maatje. Zo laat ik me geen pijp draaien. Kom maar mee, dan zal ik je laten zien, dat je aan het vijgen koken bent".
Hij beklom de trap naar de brug, en commissaris Bas volgde hem met Tom Poes naar de kaartenkamer, waar de gezagvoerder een zeekaart uit een lade trok.
"Hier", zei hij op een stipje in de oceaan wijzend. "Dat is Pica. Een klein eilandje. Als daar onkruid op groeit, zal het niet ver komen. Haha".
"Dus dáár zitten ze!" riep Tom Poes uit. "En al lang genoeg om wiswassen te kweken. Ziet u wel, dat ik gelijk had, commissaris? We zijn dat eilandje gepasseerd, en daar hebben we dat ongeluk gezien".
"Juist", gaf de politiechef toe. "Wat staat u daar te lachen? Weet u wel, dat we boven Pica een vliegtuig hebben zien ontploffen? En is noemt dat geen gevaar?
Waarom hebt u niet direct gezegd, dat de verdachten zich daar bevinden?"
De kapitein trok een zware rookwolk uit zijn pijp en versomberde.
In de eerste plaats natuurlijk omdat hij zijn mond voorbij had gepraat, maar toch ook omdat hij het belang van de zaak begon in te zien.
"Trouwens", vervolgde Bulle Bas blaffend, "zo'n eiland geeft helemaal geen veiligheid! Die bolletjes kunnen met het water meespoelen en zich overal voortplanten".

Broertje Janga-vragen over Alcivar-verklaring

KRALENDIJK — Ook Broertje Janga is weer in de pen geklommen nu de verkiezingen vlak voor de deur staan en heeft zich weer de titel van „schrijvende eilandsraadslid" aangemeten. In een brief aan de gezagdragers van Bonaire heeft hij de aanhouding ambtenaar J.A. geeist als zou deze de enige persoon zijn geweest die onder tijd van de demonstratie van pastoor Alcivar op de hoogte was.

Het was echter namelijk zo dat behalve nog vier andere persmensen op de hoogte waren van de demonstratie en nog twee andere personen die toevallig aanwezig waren toen de pastoor zijn plannen bekend maakte. Reeds waren door diverse persmensen onder andere werd de fotograaf van de E.V.D. gewaarschuwd. Voorbereidingen getroffen om fotos te maken etc. Echter zoals bekend ging het feestje niet door. Ook de pastoor verklaarde later dat er meer mensen op de hoogte waren van zijn actie. Hij had namelijk zelf gevraagd een fotograaf erbij te halen. Volgens berichten uit het blad Nobo alsook uit verkregen berichten werden inderdaad de fotografen op de hoogte gebracht van het feit van de actie van pastoor Alcivar. De actie bestond uit het op de receptie verschijnen van de pastoor met een kleine poster op zijn jas gespeld.

Op donderdag 1 maart werd door Broertje Janga een brief naar de heer St. Jago, gezaghebber van Bonaire verstuurd waarin hij vragen stelt naar aanleiding van het artikel in La Prensa verschenen op 8 februari Broertje vraagt de gezaghebber of hij nota heeft genomen van de verklaringen van pastoor Alcivar, waar hij de politie ervan beschuldigt medeplichtig te zijn aan de overval op hem gepleegd. Broertje wil weten of de gezaghebber hierin een grondig onderzoek wil stellen teneinde te kunnen vaststellen of de verklaringen van Pastoor Alcivar op waarheid berusten. Indien deze verklaringen niet juist blijken te zijn, wil Broertje weten welke stappen de gezaghebber zal ondernemen teneinde de integriteit van het politie-apparaat in ere te herstellen. Volgens Broertje heeft de Politie op Bonaire een harde klap gekregen door de verklaringen van de pastoor. Gezien de ernst van de zaak wenst Broertje Janga antwoord van de gezaghebber op korte termijn.

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg) zondag 10 uur hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned.), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10 en 18 uur; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00 uur; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00 uur, zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11 en 18 uur; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 5.15, 08.30 en 19.00 uur; Hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00 uur; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00 uur; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 uur (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00;
SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; Hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VER. PROTESTANTSE GEMEENTE: Fortkerk: 09.00 ds. van Buiren; 19.00 Jeugddienst. Emmakerk: 09.30 ds. Saraber (H.A.).
Ebenezer Church: 10.15 ds. Smith (H.A.); 19.00 ds. Smith.
In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in de ochtenddiensten.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera: iedere zaterdagavond om 18.30 u wordt er een rk. misviering gehouden.

★★★

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt) Arowakenweg 28: 09.00 ds J.J. Schreuder; 17.00 ds D.F. Vreugdenhill.

Jaar van het kind op Bonaire

KRALENDIJK — Het Jaar van het Kind wordt op aanstaande zondagochtend 4 maart in het Stadion te Kralendijk officieel geopend. De ochtend met een parade van alle leerlingen van de vierde en vijfde klassen van de lagere scholen, die tesamen de woorden Anja di Mucha vormen. De kinderen gaan gekleed in het T-shirtje Jaar van het Kind en blauwe broek.

Na de demonstratie van de kinderen houdt gezaghebber St. Jago een openingsrede en ook de voorzitter van de Commissie Elka Coffie, zal het woord voeren. Tenslotte zal door een van de kinderen de dag officieel geopend worden.

Na deze ceremonie zal speciaal ter gelegenheid van het Jaar van het Kind, de Bonaire Little League onder leiding van Wichi de Palm hun eerste wedstrijd spelen uit het komend toernooi dat tot de maand juli voortduurt. Op zondag zullen de teams Super Corner en Bon Car tegen elkaar uitkomen. Het is de bedoeling dat Bonaire LL op 4 augustus van dit jaar aan de Latijns-Amerikaanse Spelen zal deelnemen. Deze spelen worden op Curacao gehouden. Instructeurs van demonstratie van de kinderen zijn de heren Henny van der Hoeven en Marco Marchena. Managers en coaches van de LL-teams van zondag zijn van Super Corner de heren Harold St. Jago en Hubert Balentijn en van Bon Car de heren Julio Angela en Hubert Martis.

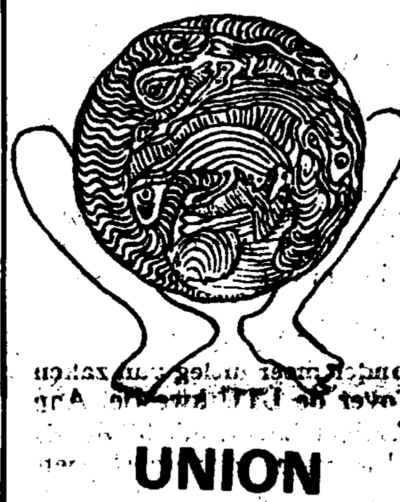
BUTEN EN BLAZEN

VERANDEREN

Den kareda
di santunan
mi ke pone un mas
san Kambio.
un kristjan bibu
ta gusta kambia
pa e sirbi Djos
dia pa dia miho.

Aan de rij der
heiligen wil ik er
nog een toevoegen:
sinte Verandering.
een kristen
is levend
en wat leeft
moet veranderen.

P.B.



UNION

Sintá ku man den skochi
mi ta zundra mi ta plega
sembra simja di mi odio
enbes di lanta kana piki
yena makutu ku bon fruta
i flor pa dorna kas.

Mi ta lubida
ku blowsana ta kastá
ku toteki, lagadishi,
kaku, kolebr'i mespu
i kwa ku mi venená
por ta ruman di mi ruman.

Mió mi dedikámi
na saka niwa di ignoransia
fo'i plant'i pia di mi yunan
siñanan tene man di otro
pa nan por kana bon
mañan.

OPI (19)
Organisashon
Planifikashon
Independensia

Stemlokalen op Bonaire

KRALENDIJK — Door het Bestuurscollege van Bonaire is besloten de volgende gebouwen als stemlokaal aan te wijzen voor de verkiezing van de leden van de Eilandsraad van Bonaire op 25 april 1979. Deze zijn voor het stemdistrict 1: de Raadzaal te Kralendijk. Voor stemdistrict 2 Buurtcentrum Nikiboko te Noord Nikiboko, voor stemdistrict 3, Dokterskliniek te Entrejol, stemdistrict 4, een klaslokaal van de Papa Cornesschool te Entrejol en voor stemdistrict 5 het Jeugdhuis te Rincon. Aldus vastgesteld bij eilandsbesluit d.d. 13 februari 1979.

Bedrijfsgebouwen in Vrije zone

WILLEMSTAD — Aan de Emancipatie boulevard wordt begonnen met de bouw van twee nieuwe bedrijfsgebouwen in de Vrije zone. Ged Gilbert de Paula van Economische ontwikkeling geeft het officiele startsein daartoe dinsdagmiddag om vier uur. Het werk wordt uitgevoerd door Netherlands Harbour works company (NA) n.v.

Maat vol met Alcivar

BC Bonaire: part noch deel aan campo project

KRALENDIJK — De Eilandelijke voorlichtingsdienst (EVD) heeft namens het Bestuurscollege van Bonaire een communiqué uitgegeven waarin het bestuursapparaat van Bonaire reageert op de verklaringen van pastoor Alcivar uit Rincon. Volgens het Bestuurscollege van Bonaire probeert pastoor Alcivar op alle mogelijke wijze de Bonaireaanse overheid te bekritiseren zelfs indien hij hiervoor moet liegen. De pastoor zou meegewerkt hebben met personen die te kwader trouw zijn, doch die wel politiek bedrijven om het politie-apparaat op Bonaire te beschuldigen van medeplichtigheid aan de overval gepleegd op zijn persoon enige weken geleden.

De EVD brengt verder naar voren in zijn communiqué dat het BC van Bonaire part noch deel heeft in een prostitutiekamp (Campo-project) voor Bonaire. Het is zelfs zo dat toen in 1974 de Bopec op Bonaire werd gevestigd, dat het Bonaireaanse overheid geprobeerd heeft de prostitutie op Bonaire tegen te gaan. Echter door bepaalde tekortkomingen in onze wetgeving kon niet voorkomen worden dat de prostitutie zijn intrede maakte op ons eiland. Het was in deze tijd dat bepaalde personen het voorstel naar voren brachten om de prostitutie op Bonaire te centraliseren. Volgens het BC was dit voorstel toendertijd aanbevelingswaardig teneinde de negatieve gevolgen van prostitutie op dit eiland te voorkomen. Ook omdat de overheid een betere controle zou kunnen uitoefenen op de hele prostitutie-kwestie.

Nu dat prostitutie zich op Bonaire heeft verspreid, heeft een prostitutiekamp weinig zin, en zou slechts een grotere decadentie van Bonaire betekenen. Vervolgens zegt het communiqué dat dit alles reeds eerder door de overheid is bekend gemaakt via de EVD aan de pers doch dat de pastoor nu doet alsof hij de boodschap niet heeft begrepen. Het EVD-bericht zegt vervolgens dat het betreurenswaardig is dat een pastoor op leugens moet worden betrapt.

Tot zover de EVD-verklaring. Daarin komt dan verder aan de orde dat de betrokken pastoor uit Ecuador afkomstig is en dat men het daar niet zo nauw neemt met de mensenrechten. Als voorbeeld hiervan wordt de behandeling aangehaald van de Bonaireaan Nilo Marchena, wiens schip nog steeds in Ecuador is. Op Bonaire krijgt een vreemdeling echter alle vrijheid, zodat hij zelfs de overheid tegen de benen kan schoppen. Voor de Bonaireaanse overheid is de maat nu echter vol. Op de bisschop, mgr W.Ellis, wordt een dringend beroep gedaan om stappen te ondernemen voor het te laat is.

Frits Moll overleden

WILLEMSTAD — Op vrijdag 2 maart overleed — na een kort ziekbed — in het Refajaziekenhuis te Dordrecht, Frits Moll. De overledene was van 1946-1964 loods op Curacao. Vele collega's, vrienden en bekenden bewaren goede herinneringen aan de tijd dat het gezin Moll op Curacao was.

Een van de meest in het oog springende eigenschappen van Frits Moll, was zijn zorg en aandacht en tijd voor anderen. Zelden werd tevergeefs een beroep op hem gedaan. Daarnaast werd hij zeer gewaardeerd vanwege zijn grote integriteit. Hij was een man die recht door zee ging. Liever deed hij zelf een stap terug, dan zich ooit in te laten met een oneerlijke gang van zaken. Dat hem deze eerlijke leefwijze wel eens duur is komen te staan weten zijn intimi.

In de herinnering van zijn vrienden zal hij altijd voortleven als een goed mens.

Arabische delegatie op Sint Maarten

WILLEMSTAD — Een delegatie uit Arabische landen heeft begin deze week een kort bezoek gebracht aan Sint Maarten. Zo meldt het nieuwe SM-blad Morning mirror. De delegatie bestond uit de minister van staat van Saoedie Arabie M.B.M. Masoud en zeven andere personen, onder wie ook een vertegenwoordiger Arabische Emiraten. Men was onderweg van de Caribische eilanden St Lucia en Martinique naar Washington. Men was naar hun zeggen op een bijzonder diplomatieke missie. Aldus Morning Mirror.

Osbaldo Croes uit Rekenkamer

WILLEMSTAD — Bij Landsbesluit van de 13 februari 1979 no.1, is gerekend te zijn ingegaan 1 februari 1979 de heer Osbaldo Croes, lid van de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen, op zijn verzoek, als zodanig eervol ontslag verleend onder dankbetuiging voor de door hem in deze funktie aan den lande bewezen diensten.

J. Paulina uit politiedienst

WILLEMSTAD — Op het kantoor van de commissaris van politie Curacao werd begin deze week afscheid genomen van inspecteur Juan Angelo Paulina die op eigen verzoek de politiedienst heeft verlaten.

Twee jaar geleden werd hij belast met de afdelingen Recherche, Bureau verdovende middelen en de KZP. Op 1 april van het vorig jaar werd hij bevorderd tot inspecteur. Bij het afscheid van inspecteur Paulina waren onder meer aanwezig hoofdinspecteur W. Cratz, commissaris C. Thomas en gezaghebber mr. O. Martina.

DREIGEMENT GEZAMENLIJKE VAKBONDEN

Bij devaluatie zonder inspraak:

Onmiddellijke eis van loonaanpassing

WILLEMSTAD. — Indien de centrale overheid een devaluatie van de Antilliaanse gulden toestaat, zonder hierbij de vakbonden te horen, zullen alle vakbonden onmiddellijk een loonaanpassing eisen conform de devaluatie. Dit standpunt werd gisteravond ingenomen door de gezamenlijke vakbonden tijdens een spoedvergadering van de Kamer van Vakbonden in het AVVC-gebouw.
In een telegram aan de centrale regering wordt om toelichting over de financiele situatie verzocht tijdens een bespreking op woensdag 7 maart.
Maandag zullen de bonden een panel van deskundigen aanhoren terwijl dinsdag de Kamer van Vakbonden tijdens een interne vergadering, een gezamenlijk standpunt zal innemen in deze kwestie.

Het spoedeisend karakter van de vergadering van gisteravond werd bepaald door geruchten die de diverse bonden bereikten, dat de Antilliaanse gulden nog dit weekeinde zou worden gedevalueerd.

De geruchten staken de kop op nadat de minister van financien Max Croes een uiteenzetting gaf van de gevolgen van een eventuele devaluatie van de Antilliaanse gulden. Hoewel berichten over regeringsbeslissingen gisterenmorgen tijdens de ministerraadsvergadering genomen, circuleerden, werden deze tegenover de Amigoe tegengesproken door welingelichte bronnen. De eventuele maatregelen die wel ter tafel liggen zouden nog niet besproken zijn tijdens een vergadering van de samenwerkende partijen. De regering wil zich op de eerste plaats verzekeren van steun van de meerderheid van de staten alvorens over te gaan tot aankondiging van de maatregelen. De vergadering van de samenwerkende partijen zou nog niet hebben plaatsgehad vanwege uitlandigheid van diverse partijvertegenwoordigers.

Tijdens de vergadering van gisterenavond, die werd bijgewoond door een 40-tal vakbondsleiders, bleken de bonden echter uiteenlopende geruchten te hebben vernomen, afkomstig van werkgevers, regeringsfunctionarissen en sleutelfiguren van politieke partijen. Aanvankelijk was het de bedoeling dat drs V. Servage een uitleg zou geven aan de Kamer maar dit moest worden afgelast vanwege andere afspraken van de heer Servage.

STARRE HOUDING

Duidelijk bestond er een behoefte onder de vakbondsleiders naar uitleg van de huidige financiele situatie van de centrale en de eilandelijke overheid, die over het algemeen chaotisch werd genoemd. De vakbonden die regelmatig te maken hebben met de overheid als werkgever, gaven aan de andere bonden uitleg van hun ervaringen tijdens besprekingen met de overheid. Andere bonden zoals de CFW, Cadmu, Horecaf, en Boneco, die momenteel in een reeks van cao-onderhandelingen zijn verwikkeld, deelden mee een vrij starre houding van de zijde van de werkgevers te ondervinden in verband met de op stapel zijnde regeringsmaatregelen.

De bonden lieten weten het niet verantwoordelijk te vinden over cao te onderhandelen zonder van eventuele maatregelen op de hoogte te zijn, waarmee rekening moet worden gehouden.

OFFERS

De bonden verwachtten dat de overheid deze maatregelen op kort termijn zal nemen hoewel nog niet zeker is welke deze zullen zijn. Het standpunt dat gisterenavond unaniem werd ingenomen was dat in dergelijke situaties de maatregelen altijd betrekking hebben op de werknemers, die op de eerste plaats worden gedupeerd. De aanwezige vakbondsleiders meenden dat de maatregelen ook offers zullen moeten inhouden van de zijde van werkgevers en de zelfstandigen die vrije beroepen beoefenen.

Het telegram dat tenslotte werd opgesteld en aan de centrale overheid werd verzonden luidde: De vakbonden van Curacao in vergadering op 2 maart, spreken hun verontrusting uit, over een eventuele devaluatie van de gulden, en eisen uitleg hierover. Waarschuwen dat indien een beslissing valt zonder de bonden te hebben gehoord, een onmiddellijke aanpassing wordt geeist, conform de devaluatie. Verzoeken de centrale regering om een bespreking op 7 maart.

Alle aanwezige vakbondsleiders onderstreepten gisterenavond dat het telegram een duidelijke dreiging inhoudt, die zal worden uitgevoerd indien geen rekening wordt gehouden met het standpunt van de vakbonden.

WAARSCHUWING

In verband met de chaotische financiele situatie van de overheid, wezen een aantal bondsleiders op de uitspraken van het voormalig hoofd van de afdeling financien, mr. C.I. Plantz die reeds lang terug bij diverse gelegenheden gewaarschuwd had voor een dergelijke situatie indien er niet tijdig maatregelen werden genomen. Op grond daarvan besloten de bonden gisterenavond om een paneldiscussie te organiseren op maandagavond waarbij deskundigen een uitleg zullen geven van de situatie. In verband hiermee zou behalve drs. Servage, ook mr. Plantz worden benaderd en twee docenten in de economie aan de middelbare scholen. De bonden zullen dinsdag tijdens een interne bespreking van de Kamer van Vakbonden een definitief standpunt innemen op grond waarvan de bespreking op woensdag met de centrale regering zal worden gevoerd.

DP-lijst aangenomen

WILLEMSTAD — "Bij aclamatie" werd gisteren de nieuwe lijst van de Democratische Partij (DP) voor de komende eilandsraadverkiezingen goedgekeurd door een vergadering van wijkleiders. Van de 84 waren er 75 aanwezig. De lijst wordt aangevoerd door de heer Boy Rozendal waarna achtereenvolgens komen: Onofre Bikker, Petrus van der Veen, Agustin Diaz, Henki Gumares, Orlando Buttner, Jenny Cratz, Frank Rozendal, Juan Garcia, Frank Rosina, mr Lesley Navarro, Romulo Cosster, Raymond Bentoera, Maria Manuela, Boy Franken, Boy Strix, mr Boy Hernandez, Stanley Rogers, Harold Kopra, ing Ronnie Winkel, Roy Singer, R.C.H. de Sanders, Richard Statius, Sandra Frans-Michel, Benchi Leon, Ak Rojer en mr Farouk Metry.

? ? ?

WILLEMSTAD — De leden op de NVP-U-lijst mogen in tegenstelling tot de laatste verkiezingen ditmaal wel persoonlijke campagnes voeren als dat maar niet indruist tegen de partijbelangen. Zo werden gisteren stickers gezien op autobumpers waarmee werd aangemoedigd op George Hueck te stemmen. Nu levert de leus die gebruikt wordt wel vraagtekens op. Wat wordt bedoeld met "Mas den briesa den goddem?"

WILLEMSTAD — Een vertegenwoordiging van drie vakbonden leidde gisteravond de spoedvergadering van de Kamer van Vakbonden. Vlnr: Alcides Cova (PWFC), Yubi Evertsz (VLC) en de heer Carolus (UGTC).



Minister M. Larmonie:

In LTU-plannen tijdige beinvloeding Venezuela

WILLEMSTAD — De nieuwe Venezolaanse president Luis Herera Campins die de volgende week officieel zal worden geinstalleerd, zal ten opzichte van de Nederlandse Antillen ongeveer dezelfde beleidslijn aanhouden als zijn voorganger. Carlos Andres Perez.

Dit vertelde minister van Economische Zaken mr. Maurits Larmonie desgevraagd aan de Amigoe. De bewindsman keerde gisteren terug van een kort bezoek aan Venezuela waar hij onder meer uitleg van zaken gaf over de LTU-kwestie. Aan de Amigoe bevestigde hij dat de LTU wederom een verzoek heeft ingediend voor een vergunning voor landingsrechten op de Antillen voor de duur van drie jaar. Hij zei echter voorstander te zijn van een vergunning van een jaar welke mening gedeeld zou worden door de minister van verkeer en vervoer A. Winklaar.

Zijn bliksembezoek aan Venezuela legde minister Larmonie uit als een poging om de nieuwe Venezolaanse regering tijdig te beinvloeden na uitgebreide informatie te hebben verstrekt inzake de Antilliaanse LTU-plannen die volgens hem normaal zullen worden voortgezet. Volgens hem trad de Westduitse overheid in de problematiek rond de LTU/ICT-kwestie op als catalisator wat uitmondde in een stopzetting van de LTU-vluchten naar Curacao.

"De grootste problemen," zo stelde hij, "werden veroorzaakt door de Venezolaanse regering door gebrek aan juiste informatie". Hij vond het daarom van belang de nieuwe regering tijdig op de hoogte te stellen.

Zijn mening dat het Venezolaans regeringsstandpunt in deze kwestie gesteld was op gebrek aan informatie werd nog gesterkt door vragen die hem door topfunctionarissen werden gesteld tijdens zijn bezoek deze week. Onder meer werd de Antilliaanse bewindsman om uitleg gevraagd over de moeilijkheden die zouden bestaan tussen de Antillen en de Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa.

Minister Larmonie blijft zich inzetten voor de ICT/LTU-plannen, zo bleek tijdens het gesprek met de Amigoe. Hij wees hierbij op de positieve invloed bij uitvoering van deze plannen op alle economische sectoren van de gemeenschap. "Als wij het nooit proberen, zullen wij van de positieve resultaten van de plannen ook niet kunnen profiteren", aldus de bewindsman. Hij zei hierbij rekening te hebben gehouden met het feit dat de naam van de Antillen reeds twee keer geschaad is op de Duitse toeristenmarkt.

Niet te spreken was hij over de houding van de Nederlandse regering in deze kwestie. Hij vertelde dat premier A. van Agt, tijdens diens bezoek aan de Antillen op verzoek concrete voorstellen heeft ontvangen voor wat betreft hulp van de Nederlandse overheid aan de ICT/LTU-plannen. "Tot op heden hebben wij niets meer vernomen hierover", zo stelde minister Larmonie. De plannen op luchtvaartgebied zag hij in het kader van de pogingen om de financiele situatie op de Antillen te helpen verbeteren. Daarom vond hij dat van aller wegen onwankelbare steun zou moeten worden toegezegd aan deze plannen naast de pogingen om de Antillen te blijven verkopen in het buitenland aan potentiele investeerders. Losstaande maatregelen die eventueel door de centrale overheid genomen zullen worden, ter verbetering van de financiele situatie, zag hij niet als oplossing om, wat hij noemde, de inwendige bloeding van de overheid als patient, te stoppen.

Geen quorum bij CBV-vergadering

WILLEMSTAD — De algemene ledenvergadering van de vakbond CBV kon gisterenavond geen doorgang vinden vanwege een gebrek aan quorum. Van de meer dan duizend bondsleden, tekenden in totaal 11 aanwezigen de presentielijst. Voorzitter van de bond, Casimiro Coronel, verklaarde aan de Amigoe dat de vergadering een informatief karakter zou dragen waarbij eventuele beslissingen zouden vallen over de conflictsituatie binnen de hospitaalorganisatie. Het bondsbestuur heeft nog niet beslist of er de volgende week een tweede oproep zal uitgaan voor een algemene ledenvergadering. In ieder geval zal het bestuur vergaderen met de bondsraad die volgens de statuten een mandaat kan geven aan het bondsbestuur. Desgevraagd zei de heer Coronel dat er wel een tijd zal aanbreken dat het bestuur haar conclusie zal moeten trekken over het gebrek aan belangstelling van de meerderheid van de leden in wat hij fundamentele kwesties noemde.

Artsen uit VS gast van het hospitaal

WILLEMSTAD — Maandag 5 maart zal een groep van de Ohio Academy of Family Physicians de gast zijn van het St. Elisabeth hospitaal, waar een gedeelte van hun congres zal worden gehouden van 08.00 uur tot 13.00 uur. De sprekers op die dag zijn: dr T.A.J.Kroon, dr L.Todman, prof. dr C.A.Winkel en van de Amerikaanse groep dr Spragg. De Amerikaanse consul Alta Fowler zal de groep op Curacao die morgen welkom heten.

Kiwanis-huizen voor minder bedeelden

WILLEMSTAD — Voor enkele minderbedeelden gaat de Kiwanisclub Curacao vijf geprefabriceerde woningen bouwen. Vanuit Nederland is de toezegging gekregen voor een bedrag van ongeveer vijftigduizend gulden, waar de Kiwanis nog eens dat bedrag bij moet doen. De personen die in aanmerking komen voor deze speciale hulpverlening worden aangewezen in nauwe samenwerking met Ayudo Social.

Kiwanis-voorzitter, Bob Willems, vertelde dat door het eilandgebied een terrein aan de Cabo Verdeweg is beschikbaar gesteld, waar vijf prefab-huizen op gezet zullen worden. De formaliteiten daarvoor bevinden zich in een slotfase. Via Cebemo is bij Nederland een verzoek gedaan tot medefinanciering. Deze is enige tijd geleden aangevraagd voor een totaal bedrag van 70.000 gulden. Nederland heeft goed bevonden daar 75 procent van te bekostigen, dat is ongeveer een halve ton. Maar de prijzen zijn inmiddels zover opgelopen dat de vijf huizen nu een ton kosten. Die andere helft zal Kiwanis proberen te vergaren door middel van "fundraising", vertelde de heer Willems.

Het gaat om huizen van 80 vierkante meter qua totale oppervlakte met drie slaapkamers, een zit- en eetkamer, badkamer en keuken. Ze staan op stukken grond van elk 600 vierkante meter. Het onderhoud van de huizen is voor rekening van Kiwanis, terwijl de bewoners ook geen huur zullen hoeven te betalen. Wanneer zij later in betere financiele omstandigheden komen te verkeren, is het de bedoeling via de daartoe geeigende kanalen geschikte woonruimte voor hen te zoeken. De Kiwanishuizen kunnen dan weer gebruikt worden voor andere uitzonderlijk droevige gevallen.

De toewijzing van de huizen gebeurt in nauw overleg met de organisatie Ayudo Social die heel trieste gevallen tegenkomt zoals van een moeder die, naar de Kiwanis luitenant-gouverneur, Jan van Kouwen, vertelde, met vier kinderen in een oude wagen woonde.

De Kiwanis heeft het plan om een eigen stichting in het leven te roepen die zich in het bijzonder gaat bezighouden met de constructie van woningen voor deze groep mensen. De heer Willems zei dat daar waar personen of organisaties kunnen helpen om de sociale problemen in de maatschappij te verlichten, dit gedaan moet worden. Daarom entameert Kiwanis ook dit type projecten.

WILLEMSTAD — Het landsbesluit van 5 september is verschenen, waarbij de begroting van de Landsloterij voor het jaar 1977 werd vastgesteld. Dit gebeurde bij PB 276.

Elf nieuwe kandidaten op PSD-lijst

WILLEMSTAD — De lijst waarmee de Partido Sosial-Demokrata (PSD) de verkiezingen voor de eilandsraad ingaat staan elf nieuwe kandidaten. Maandag maakt de partij het actie-programma op een persconferentie bekend, zoals die gisteravond is aangenomen. Afgelopen dinsdag heeft de PSD al een lijst met 750 handtekeningen ingeleverd op het Bevolkingsbureau van mensen die de partij steunen.

De lijst wordt aangevoerd door de heer Efraim Cijntje, die gevolgd wordt door drs. Eric Kleinmoedig en drs Monte Horsford. De rest van de lijst ziet er als volgt uit, tot en met nummer 29: ir Eddy Christiaan, Irving Temmer, dr. Ellis Martis, mej Ingrid Louis, Erwin de Windt, mevr. Louise Maduro, Eddy Libeier, Urgman de Windt, Ronny Anzola, Ronny Doran, Waldy Daniels, Anthony Miguel, Lorenzo Statia, mej. Sylvana Trinidad, Joseito Anzola, Eddy Valeriano, Norman Angel, Victor (Papasito) Maduro, Sidney Schoop, Efraim Hiernonimus, Elfried Statie, mevr. Elsa Martijn, Harold Diels, Pietje Josepha, Lionel Sprok en Elvio Panneflek.

De gemiddelde leeftijd van deze kandidaten is 37,3 jaar. De heer Christiaan is voormalig Masa-kandidaat geweest en heeft enige tijd gefungeerd als gedeputeerde voor ondermeer Volksgezondheid. Dr. Martis, de chirurg, is in het verleden aangesloten geweest bij de politieke partij Man die inmiddels ter ziele is.

Commentaar

Matigen

HET CARNAVALSFEEST behoort in feite te duren van zondag tot en met dinsdagnacht, als wij hier op Curacao Rey Momo verbranden. Op aswoensdag werd vooral vroeger dan het askruisje gehaald ten teken dat de vastentijd was aangebroken. Maar tegenwoordig kijken veel mensen, vooral jongelui, heel anders tegen carnaval aan. Ze zien het als een van de vele gelegenheden om te feesten. Wat de vasten met carnaval te maken heeft, weten ze niet. En dat wordt hen ook niet bijgebracht, lijkt het. Bovendien worden ze via de media overdonderd met allerlei reclame waarin wordt aangespoord geld uit te geven, vooral aan mooie en dure kleren en daarnaast aan feesten. Als lokkertje worden op die feesten de bekende carnavalsmuzikanten met hun tumba's gebruikt. In feite wordt het carnavalsfeest ook na aswoensdag voortgezet. Vandaar opmerkingen als: "Life is like a carnival". Want de mensen worden niet geleerd zich te matigen, ook niet nu dat hard nodig is in deze consumptiemaatschappij.

Paniek

MINISTER MAX CROES van Financien is zijn doel eerder deze week behoorlijk voorbij geschoten toen hij zei geen paniek te willen zaaien onder de bevolking met zijn pessimistische uitlatingen ten aanzien van de algehele financiele situatie. Gezien hun ervaringen met de vele politici die het toneel in de loop der jaren hebben bevolkt, schrikken de mensen echt niet zo snel meer van uitlatingen van bewindslieden, omdat nooit is uit te zoeken hoe serieus ze zijn als ze iets beweren. Want als het om hun eigen hachje gaat, blijkt de situatie al heel minder slecht als hij was voorgespiegeld. Kijk maar naar de verhoogde schadeloosstelling voor de raadsleden.

Daarentegen heeft de minister van Financien wel bereikt dat de kapitaalvlucht die in de afgelopen maanden al goed op gang is gekomen, in een stroomversnelling is geraakt. Bovendien schrikt hij off-shore maatschappijen af met zijn "waarschuwingen", zo die niet al door hebben hoe het staat met de Antillen en wat de vooruitzichten zijn. Geen woord repte de minister over de maatregelen die de regering al maanden geleden had moeten nemen om het hoofd te kunnen bieden aan de financiele problemen, en die zlefs nu nog niet zijn bekend gemaakt.

Bij de begrotingsbehandeling in de Staten verleden jaar deed de bewindsman heel geheimzinnig over maatregelen die op stapel zouden staan, ondermeer om de achterstallige belastingopdrachten geregeld te krijgen. Hij wilde bij die gelegenheid de sluier nog niet oplichten, maar het begint er langzamerhand alle schijn van te hebben dat er helemaal niets achter die sluier ligt. In plaats van maatregelen af te kondigen, gaat de minister iedereen waarschuwen voor de gevolgen van een devaluatie van de Antilliaanse gulden. En daarnaast verzoekt hij vriendelijk om de medewerking en begrip van een ieder in de gemeenschap. "Ik ben er zeker van dat we ons doel dan zullen bereiken". Nou legt de minister niet uit welk doel hij voor ogen heeft, maar als overheidsmaatregelen, voor in de trant van matiging van de besteding, uitblijven dan heeft dat uiteindelijk zeker heel negatieve effecten, vooral voor de minder bedeelden in de maatschappij. Er kan beter van de kant van de bevolking een dringend beroep gedaan worden op de minister en zijn collegae om eindelijk eens de nodige maatregelen te nemen. En als de overheid, ondanks de vele voorstellen die er zijn gedaan in die richting, geen maatregelen afkondigt op het financieel-economische vlak, dan helpt straks ook de devaluatie van de gulden niet meer. Dan kan zelfs de nekslag gaan betekenen voor de economie. De heren bewindslieden moeten ook voor ogen houden dat zij daar dan uiteindelijk voor verantwoordelijk zijn.

Vierentwintig uur taxi-service

WILLEMSTAD — De taxichauffeurs-organisatie UTCU op Sint Maarten heeft plannen om met een taxi-service te komen, welke de klok rond present is, zodat de klanten dag en nacht de zekerheid hebben dat zij een taxi kunnen krijgen.

Zo meldt het SM-blad Morning Mirror.

Remetido

Ban mira awor

Na mi hermanonan, miembro i miembra, di PWFC.

Ami personalmente kier jama bosonan danki cu despues di tantu reunionan a acepta pa scoge e caminda mas democratico door di accepta pa bai referendum cu e pakete cu a wordu logra durante negosashon. Di fondo di mi curazon mi ta spera cu e lo wordu accepta y mi ke splika acerka di con mi ta desea asina.

Mirando e situashon di Corsow e momentonan aki y sabiendo cu nos i Shell ta mas cu 40% di e economia di Corsow, un welga general por ta hopi desastroso pa Corsow en general. Kaminda tur instancianan ta bisa cu situashon di Corsow ta malu y cu tin di hala faha mara, nos di Shell ta bai duna un ehempel di sacrificio pa juda tene Corsow riba awa.

Mi kier awor pa e miembronan di Eilandsraad tambe mustra nan bon boluntad door di vota unicamente pa baha e f. 200,-- y pico cu nan a halsa nan toelage kune na December y laga e bon amigu di mi, politiko, cu a jega di bisa cu nos di Shell tá haragan pa plaka, demonstra su buena boluntad. Aki ta e lidernan di VBC, vereniging bedrijfsleven Curacao, y Kamer van Koophandel cu a kritika nos lidernan sindical, pa pone preshon riba nan miembronan pa no kita kos for di reki ora nan no por hanja permit pa bende e artikulonan mas karu.

Ban spera awor e bon reakshon di trahadornan, comerciantenan, politikonan y gobernantenan pa si tin sinceridad nos ban tene Corsow riba awa. Ban mira awor

V.G. CREQUE

BEKENDMAKING

De Direkteur van de Sociale Verzekeringsbank maakt bekend dat de uitbetaling van ouderdomspensioen, ouderdomsuitkering en weduwen- en wezenpensioen, die tot nu toe in het Fort Amsterdam heeft plaatsgevonden, met ingang van 5 maart a.s. zal geschieden in het kantoorgebouw van de Bank gelegen aan de Scharlooweg 102.

Uren van uitbetaling blijven ongewijzigd.

De Direkteur S.V.B.
G. J. Daou.

"Kabes Duru" nu ook in de brugklas

(Door Walter Palm)

Statitisch onderzoek toont aan:

Nauwe samenhang tussen cijfer nederlands en brugklas prestaties

Sinds de verschijning van Prins-Winkel's "Kabes Duru" is het een bekend feit dat het cijfer Nederlands een belangrijke rol speelt bij het al dan niet succesvol doorlopen van de basis-school. Een nieuw element in discussies over onderwijsproblemen op Curaçao is, dat er een nauwe samenhang schijnt te bestaan tussen het cijfer Nederlands en goede brugklas-prestaties. Dit is één van de belangrijke resultaten van een statistisch onderzoek dat verricht werd door Drs. P. Lobbrecht en ondergetekende.

Toen medio 1977 de Commissie Wis-en Natuurkunde van start ging was een van de eerste activiteiten van deze commissie het organiseren van een enquete onder de wis-en natuurkunde leerkrachten. Uit deze enquete bleek dat men bij de MAVO en de technische scholen de mening was toegedaan, dat de taalarmoede van de leerling wat het Nederlands betreft, de voornaamste barriere vormde voor goede schoolresultaten. Naar aanleiding hiervan besloten wij een statistische onderzoek te doen naar de samenhang van de cijfers nederlands en het schoolsucces.

De rapportcijfers van de brugklassen in het schooljaar 1976-1977 op het eiland Curacao werden gekozen als test-case. Bij het onderzoek werd verder aangenomen dat deze rapportcijfers inderdaad een goede weerspiegeling waren van de prestaties van de brugklasleerlingen. Met andere woorden, de rapportcijfers waren echt "verdiend."

FRAPPANT

De resultaten waren frappant. In de MAVO-brugklas bijvoorbeeld was in de groep van leerlingen met een vijf voor nederlands slechts 29% bevorderd naar MAVO-2, terwijl van de leerlingen met een zes voor nederlands 66% was overgegaan. Vrijwel 100% van de leerlingen die een zeven of meer behaald hadden voor nederlands hadden de MAVO-brugklas met succes doorlopen. In de MAVO/VWO-brugklas was in de groep van leerlingen met een vijf voor nederlands slechts 14% bevorderd naar het VWO, terwijl van de leerlingen met een zes voor nederlands 47% bevorderd was naar het VWO! In de categorie van de HAVO/VWO-brugklasleerlingen die verwezen waren naar een ander schooltype had 83,3% een onvoldoende voor nederlands. En zo zouden we door kunnen gaan.

WISKUNDE

Het schoolsucces van de brugklasleerlingen van de MAVO en HAVO/VWO-scholen op Curacao in het schooljaar 1976-1977 blijkt dus ten nauwste samen te hangen met het cijfer nederlands. Het onderzoek werd verricht door twee wiskundigen en die konden natuurlijk niet nalaten om ook het statistisch verband te onderzoeken tussen wiskunde en nederlands. Ook hier was het resultaat verbijsterd. Het cijfer wiskunde bleek sterk samen te hangen met het cijfer Nederlands. Hoe beter een leerling het Nederlands beheerste, des te beter waren zijn wiskunde resultaten.

In de MAVO-brugklas had de groep leerlingen met een 5 voor Nederlands, gemiddeld een 5,3 voor wiskunde, terwijl de groep met een 6 resp. 7 voor Nederlands een gemiddelde had van 5,7 resp. 6,3. Het gemiddeld cijfer wiskunde steeg hier dus van 5,3 tot 6,3 als het cijfer Nederlands toenam van 5 tot 7.

Ook in de HAVO/VWO-brugklas boekte een leerling betere wiskunde -resultaten naarmate hij het Nederlands beter beheerste. Leerlingen met bijvoorbeeld een 6 voor Nederlands hadden gemiddeld een 6,5 voor wiskunde, terwijl daarentegen leerlingen met een 8 voor Nederlands, gemiddeld een 7,5 scoorden voor wiskunde

WAT NU?

Bij ons onderzoek werd als test-case genomen de brugklassen op Curacao in het schooljaar 1976-1977. Op de eerste plaats zou dit onderzoek uitgebreid moeten worden tot andere schooljaren, tot andere klassen en tot de overige eilanden van de Nederlandse Antillen. Het opzetten van een bureau dat alle onderwijsgegevens bewaart en bestudeert zou daarbij een grote hulp zijn. Op de tweede plaats dienen de geconstateerde statistische relaties bestudeerd te worden. Waren deze resultaten te voorspellen op andere, dan statistische gronden? Is bijvoorbeeld de beheersing van een vreemde instructie-taal indicatief voor het abstraheringsvermogen van een kind, en dus ook voor zijn wiskunde-aanleg? In hoeverre speelt het millieu van een kind een rol bij het aanleren van een vreemde instructie-taal?

Op de derde, en hopelijk niet op de laatste plaats, dient er gekeken te worden naar de consequenties van dit onderzoek voor ons onderwijssysteem. Dient de beheersing van het Nederlands meer dan ooit tevoren benadrukt te worden of is het Nederlands juist een struikelblok dat zo snel mogelijk vervangen moet worden door een andere instructie-taal?

INFORMATIE

De meer statistisch georienteerde lezer kan zich meer informatie over deze materie verschaffen uit publicatie nr. 2 van de Commissie Wis-en Natuurkunde. Publicatie nr. 1 van deze commissie bevat de resultaten van de enquete die eind 1977 onder de wis-en natuurkunde leerkrachten werd gehouden.

Een plan dat allang gekoesterd werd in Amigoe-kringen, krijgt dezer dagen op een bescheiden wijze gestalte: een weekendbijlage met wat andere leeskost dan men in de krant van iedere dag aantreft. Het is een bijlage van vier paginas, maar gehoopt wordt dat in de toekomst uitbreiding mogelijk is.
De Amigoe wil via deze extra paginas in het weekend dieper ingaan op het internationale en plaatselijke nieuwsgebeuren, maar vooral ook wat meer achtergronden geven over wat zich op onze eilanden afspeelt op ondermeer het sociaal-culturele vlak, op sport, medisch en onderwijskundig gebied. Voor de allerkleinsten, onze hoop voor de toekomst, een kinderpagina met verschillende van eerdergenoemde ingrediënten, maar op een voor hun begrijpelijk niveau. Een team medewerkers heeft zich achter deze ideeën gezet en gaat zich ervoor inspannen. Van de lezers zouden wij echter ook graag medewerking verkrijgen. Namelijk voor wat betreft een originele naam voor deze bijlage. Van deze wedstrijd zijn personeelsleden van de Amigoe uitgesloten. De inzendingen worden ingewacht bij de Amigoe, Postbus 577.
De winnaar krijgt als blijk van waardering een gratis Amigoe jaarabonnement.



Lange wijde blouses die gemakkelijk zitten en lekker camoufleren: de nieuwste europese rage "Big Shirt". Exclusief op Curacao geïntroduceerd door boutique Concorde.
De "Big Shirt" mag eigenlijk pas zo heten wanneer aan de zijkant een elegante knoop is gelegd. Op de foto Annette Deshotels met een Boutique Concorde - big shirt van licht katoen in wit met een motief van felgekleurde (blauwgroen, rood en geel) hoornijsjes.
Deze shirt kan gedragen worden op een sportieve jeansbroek of aan het strand.
Behalve dit allernieuwste modesnufje heeft Boutique Concorde in het Muskusgebouw in de Heerenstraat nog veel meer aan elegante en originele mode voor de vrouw die net iets anders wil zijn dan de rest.

boutique Concorde

i.m.

Medische Rubriek

met medewerking van de Vereniging van Geneeskundigen



Waarom een vaste huisarts

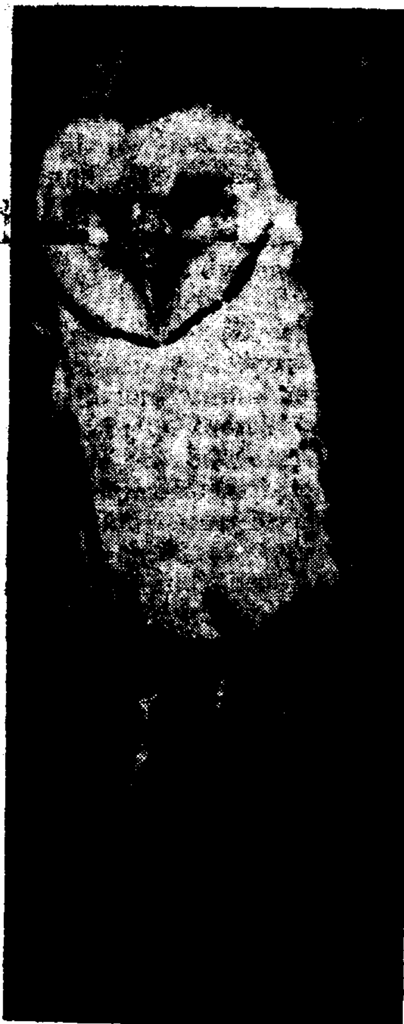
In de dagelijkse praktijk van de huisarts blijkt regelmatig dat patienten weinig besef hebben van de belangrijke rol van de huisarts in de gezondheidszorg en het verschil tussen een huisarts en een specialist. In veel gevallen houdt men er geen gezinsarts op na terwijl de patienten vaak uit eigen beweging een specialist in de arm nemen. Men denkt vaak „een dokter is een dokter", wat ergens wel op waarheid berust maar het wezenlijk verschil in opleiding en taakuitoefening miskent.

Beiden hebben weliswaar dezelfde basisopleiding van 7 tot 8 jaar waarna de huisarts zich vestigt om de geneeskunde in al zijn facetten uit te oefenen: de genees-, heel- en verloskunde. De specialist daarentegen kiest na genoemde basisopleiding een deelgebied van de geneeskunde (een orgaan of een groep organen) waar hij zich gedurende een viertal jaren in verdiept, zowel theoretisch als praktisch. Populair gezegd: een huisarts weet een beetje van alles van de geneeskunde en een specialist weet alles van een beetje van de geneeskunde.

In zijn dagelijkse taakuitoefening bestrijkt de huisarts het gehele veld van de geneeskunde en met eenvoudige hulpmiddelen en onderzoek, beoordeelt hij de aard en de ernst van het ziektebeeld. Zo mogelijk stelt hij een diagnose vast en adviseert een behandeling.

In tegenstelling tot de specialist ziet de huisarts dezelfde patient frequent terug met meestal steeds varierende klachtenpatronen. Hierdoor leert hij de patient beter kennen en is op de hoogte van diens leef- en werksituatie, welke informatie ook van belang kan zijn bij de vaststelling van een diagnose. Indien uit het onderzoek blijkt dat er een specifieke behandeling nodig is, is het de taak van de huisarts de patient door te verwijzen naar een specialist. Hij moet de patient dan ook de soort specialist adviseren omdat de patient zelf niet kan beoordelen welke specialistische hulp nodig is. De verwijsbrief van de huisarts aan de specialist bevat informatie over de bevindingen van de huisarts. Op grond hiervan kan de specialist verder bouwen wat leidt tot een aanzienlijke tijd- en kostenbesparing: het eenvoudig onderzoek hoeft immers niet meer te worden verricht.

Een patient die telkens van huisarts wisselt, geeft de arts de kans niet om een totaalbeeld te krijgen van zijn klachtenpatroon, zijn leef- en werkgewoonten en andere gegevens die van belang kunnen zijn. Ideaal is natuurlijk een gezinsarts te hebben die bijvoorbeeld van alle familiekwalen op de hoogte is. In de organisatie van de gezondheidszorg blijft daarom de huisarts de eerste deur waarop geklopt moet worden.



De pala brua wordt uit bijgeloof vaak gedood. De soort dreigt daardoor uitgeroeid te worden.

Pastel di berehein

Voor: 6 personen

Recept van Bunchi Römer

Benodigdheden:

A. 4 kleine aubergines
2 theelepels zout
2 eetlepels olie

B. 2 eetlepels boter of margarine
1 pond gemalen vlees
1 ui – 1 tomaat –
1 pimenton (fijngesneden)
2 eetlepels verse basilicum (yerb'i hole)
1 eetlepel verse oregano
2 eetlepels sjalotjes of bieslook
1 eetlepel fijngehakte peterselie
½ theelepel kaneel
¼ theelepel gemalen nootmuskaat
¼ theelepel gemalen komijn
zout naar smaak
1 eetlepel rozijnen

C. 2 eetlepels bloem
2 eetlepels boter of margarine
1 sneetje oud brood
1 kop melk
2 eieren

D. 4 eetlepels geraspte kaas

Bereidingswijze:

A. 1. Snij de aubergine aan plakken van ongeveer 1 cm.
2. Strooi er zout op en laat het 15 minuten intrekken. Het zout moet n.l. wat van de bittere smaak wegnemen.
3. Spoel het teveel aan zout eraf en laat de plakken uitlekken.
4. Verhit de olie in een koekepan en bak de plakken aubergine aan beide kanten lichtbruin. Laat ze uitlekken op keukenpapier.

B. 1. Smelt de boter in een braadpan en fruit hierin de fijngesneden ui, tomaat, pimenton en kruiden.
2. Vermeng het vlees met kaneel, nootmuskaat, komijn en zout.
3. Roer het vlees door de "fruit" en laat het ongeveer 15 minuten gaar sudderen.

C. 1. Smelt de boter in een steelpannetje en voeg er de bloem bij.
2. Verkruimel het brood in de melk en voeg dit bij de boter.
3. Klop de eieren, doe er 1 eetlepel geraspte kaas bij en roer alles door elkaar.

D. 1. Giet de helft van het C. mengsel in een beboterde, vuurvaste schaal.
2. Leg hierop 1/3 deel van de aubergine, daarop 1/3 deel van het vlees, 1/3 deel van de geraspte kaas.
3. Ga zo door totdat alles op is. De laatste laag moet een "aubergine-laag" zijn.
4. Giet nu de rest van het C. mengsel erover en bak het gerecht voor ongeveer 40 minuten in een voorverwarmde oven (350).
5. Laat de "pastel" vóór het aansnijden ongeveer 15 minuten afkoelen.

Natuurbescherming op de Antillen

"Mijn hart verkilde van verdriet"

Gisteren ging ik de mondi in /
en zocht de plek waar ik als kind /
zo vaak gelopen heb /
en mijn hart verkilde van verdriet /

Dit eerste vers van het "Klaaglied" van Julio Maduro is de verwoording van iemand, die de nadelen van de industriële en consumptieve ontwikkelingen op de Antillen heeft meegemaakt. En wie zich troost met de gedachte dat de palu di lechi, de sushi aardig met groen weet te bedekken, realisere zich wel, dat deze uit Madagascar afkomstige plant een wurgend gevaar is voor de Benedenwindse flora.

De STINAPA (Stichting Nationale Parken Nederlandse Antillen) heeft het boekje "Natuurbescherming op de Nederlandse Antillen" doen uitkomen. Het is een kleurrijke afsluiting van vele jaren "dóórdouwen en drammen" om de erkenning te verkrijgen, dat natuurbeheer ook op de Nederlandse Antillen een noodzaak is.

Dr. Ingvar Kristensen, Caraibisch bewustmaker van "alles wat groeit en ons steeds weer boeit", geeft in dit boekje de ontwikkeling van het Antilliaanse natuurbeheer weer na de start van de STINAPA in 1963.

Door de nauwe samenwerking met de biologen van het CARMABI (Caraibisch Marien Biologisch Instituut te Curacao) werd het mogelijk vele problemen grondig te onderzoeken om tot verantwoorde voorstellen te komen.

Het speervisverbod (1971) op Bonaire heeft er toe geleid, dat een evenwichtige leeftijdsopbouw in de populaties vis is blijven bestaan. In de wateren rond Curacao, waar het speervisverbod pas in 1976 van kracht werd, is de gemiddelde grootte van de vissen duidelijk kleiner. In 1970 werd een exportverbod ingesteld in handel van koraaldieren. Het CARMABI controleert de hoeveelheden zeedieren, die worden geexporteerd. Bonaire lanceerde als eerste eiland het verbod koraal te verzamelen, te verwerken of te verkopen. Dit was zeker nodig om het zwarte koraal te beschermen, dat voor een trage diktegroei (1 cm in 12 jaar) weinig herstelmogelijkheden heeft.

ZELDZAME DIEREN

De flora en fauna van de koraalriffen laten in het Caraibisch gebied weinig tegenstellingen zien. Op het land echter is de soortensamenstelling, met name op de Benedenwinden vrij uniek. De holen- en kerkuil, de ratenslang, het Curacaose hertje, de lora's, de gele troepiaal en het suikerdiefje, de vele hagedissensoorten (o.a. de kako), zo'n 20 soorten landslakken, de zuilcactussen en enkele boomsoorten zijn voorbeelden van organismen, die nergens anders ter wereld voorkomen.

De doelstelling van STINAPA om deze en andere zeldzame plant- en dierensoorten te beschermen heeft o.a. geleid tot de stichting van twee natuurgebieden; het Christoffelpark (Curacao) en het Nationale Park Washington-Slagbaai (Bonaire). STINAPA wist ook te bereiken, dat maatregelen genomen werden om het flamingo-reservaat op Zuid-Bonaire te beschermen. Het oog is ook gevallen op het vogeleldorado van Bubali op Aruba. Pelikanen, aalscholvers, kwakken, talingen, futen, ibissen, reigers, kluten, plevieren en strandlopers hebben deze plas van gezuiverd rioolwater in bezit genomen. De rijkste flora vindt men echter op de Bovenwinden. Saba spant duidelijk de kroon. Het "nevelbos" op de Mount Scenery (870 meter) laat een rijke vegetatie zien van varens, orchideen en vele soorten mossen. Zelfs boomvarens zijn te vinden op dit "onbedorven" eiland, dat eigenlijk een reservaat-status zou moeten krijgen.

STINAPA tracht ook plaatsen van historische en archeologische betekenis te beschermen. De indianentekeningen op de Benedenwinden zullen zeker bewaard moeten blijven, terwijl de slavenhutjes op Bonaire en de Commandeursgraven op Aruba reeds gerestaureerd zijn.

Dr. Kristensen vraagt zich terecht af, welke van de volgende drie aspekten het belangrijkst zijn. Natuurbescherming, recreatie of exploitatie? Zijn conclusie is, dat juist op kleine en dicht bevolkte eilanden gezocht moet worden naar een compromis. Elk eiland zal daarbij een eigen evenwicht moeten zoeken. Bewustvorming voor een zinvol natuurbeheer is daarvoor een "must". De STINAPA mikt daarbij vooral op de jeugd.

STINAPA nummer 16 is prettig te lezen en geeft uitstekende basisinformatie over het natuurbeheer op de Nederlandse Antillen. Met de overzichtelijke kaartjes en de voortreffelijke kleurenfoto's (vnl van R. Bak en D. Hoogerwerf) heeft de STINAPA een welkome bijdrage geleverd aan de bewustvorming op het gebied van ons natuurbeheer. Een bijdrage, die hopelijk een vaste plaats zal mogen innemen in het onderwijs op onze Antillen.

HANS RINK

Ingvar Kristensen, Natuurbescherming op de Nederlandse Antillen. Den Haag/Curacao, 1979.

FEDEPROF- praeses Desiderio:

"Ons systeem is erg kwetsbaar"

Als wij aan de vooravond van het vijfde semiprof-voetbal seizoen de balans opmaken, is het resultaat zonder meer positief. Veel van de kritiek die de FEDEPROF in de afgelopen jaren te incasseren heeft gekregen blijkt, nu wij de ontwikkeling in een grotere spanne tijds kunnen plaatsen, onterecht te zijn geweest. Ofschoon de overgang op het semiprof-systeem vanwege de haast die er toen mee gemaakt moest worden, veel weg heeft gehad van een avontuur, heeft het bestuur toch vanaf het begin bewust gekozen voor een behoedzame, planmatige aanpak. En het heeft zich geen moment van zijn stuk laten brengen. Bezieler van deze aanpak is Desiderio (Shon) de Windt die de FEDEPROF vanaf de oprichting als voorzitter heeft geleid. Onlangs nog kreeg hij voor een nieuwe termijn het vertrouwen van de verenigingen. De Windt, behalve FEDEPROF-praeses een erkend kenner van de voetbalsport: „Ons systeem is erg kwetsbaar. Op de schaal waarop wij het doen is het trouwens een unicum. Slechts een geplande, stapsgewijze ontwikkeling is verantwoord zodat er geen ruimte is voor drastische ideeen en veranderingen zoals vaak geopperd wordt door publiek en pers. Wij brengen elk plan pas in praktijk als het weldoordacht en voorbereid is....."

Door Egbert Marquez

Ofschoon niet in het tempo dat velen hopen of verwachten, blijkt er toch schot in te zitten. In het lustrumseizoen, dat morgen aanvangt, staan belangrijke dingen te gebeuren: een geheel nieuwe opzet van de competitie met naast het gewone kampioenschap om de Curaçaose titel een aparte bekercompetitie, een toto en internationale wedstrijden.


DESIDERIUS DE WINDT

Waarom een nieuwe opzet van de competitie? De heer De Windt: „In het eerste seizoen organiseerden wij op de traditionele wijze een competitie van twee ronden. Evenals in de tijd van de C.V.B.-competities hebben wij in het begin ook de KNVB-reglementen als model gebruikt. Deze reglementen zijn echter gebaseerd op het Europese systeem van uit- en thuiswedstrijden en ook op de mentaliteit van de wedstrijdgangers. Onze situatie ligt geheel anders. Slechts één lidvereniging beschikt over een eigen stadion en daar moeten ook alle wedstrijden worden gespeeld. Financieel konden wij dit systeem ook onmogelijk handhaven omdat de clubs gedurende een heel seizoen slechts 14 wedstrijden moesten spelen en hun inkomsten daardoor beperkt bleven. Bovendien moeten onze spelers zoveel mogelijk wedstrijduren kunnen maken willen wij ons voetbal op internationaal niveau brengen. In andere landen waar het semiprof-voetbal reeds tot grotere ontplooiing is gekomen wordt zo'n driemaal per week een complete halve dag getraind terwijl full-profs zelfs dagelijks trainen. Bij ons moeten de clubs hun trainingsactiviteiten noodgedwongen limiteren tot totaal zo'n 5 uur per week. Op die manier kunnen wij natuurlijk nooit het peil bereiken van de buitenlandse clubs waarmee wij ons zo graag willen meten".

Om dit te compenseren werd enkele jaren geleden overgeschakeld op een competitie van drie ronden. In het drie-rondensysteem bleek echter dat de tweede ronde steeds op een financieel débacle uitdraaide doordat de belangstelling van het publiek zich dan op het dieptepunt bevindt.

In de eerste ronde is iedereen benieuwd naar de verrichtingen van de ploegen en men heeft ook belangstelling als de beslissingen moeten vallen. De tweede ronde houdt men echter voor gezien.

In de competitie-nieuwe-stijl die dit seizoen geïntroduceerd wordt is het aantal wedstrijden niet verminderd. Integendeel. De verandering komt in feite neer op de omzetting van één ronde in een aparte competitie, een zgn. bekercompetitie. De heer De Windt: „Zo'n extra-competitie kan gemakkelijk gedegradeerd worden tot een test-toernooi voor de clubs om jonge of nieuwe spelers uit te proberen. Een voorwaarde voor het welslagen van de nieuwe opzet is dan ook of de bekercompetitie belangrijk en uitdagend genoeg is voor spelers en publiek".

Om dit te bereiken heeft het FEDEPROF-bestuur gewerkt aan een plan om een jaarlijkse ontmoeting te institutionaliseren tussen de bekerwinnaar van Curacao en de winnaar van de Copa Libertador van Venezuela. Inzet van deze ontmoeting wordt de „Trofeo del Gran Almirante Luis Brion". De ontmoeting zal bestaan uit een wedstrijd in Willemstad en een in Caracas.

„Voor de Curaçaose bekerwinnaar zal dit een enorme uitdaging betekenen. De meeste spelers die voor de Venezolaanse clubs uitkomen zijn immers fullprofs die met dure contracten gerecruteerd werden in Brazilie en Argentinie. Het Venezolaanse voetbal publiek, in merendeel geëmigreerde Italianen, Portugezen en Spanjaarden, is bovendien erg kritisch omdat men gewend is voetbal van kaliber te zien", aldus de heer De Windt.

TROFEO BRION

Met Venezuela is reeds overeengekomen dat de wedstrijden om de Trofeo Brion in principe in oktober zullen worden georganiseerd. Alleen de financiele aspecten en enkele reglementen moeten nog worden afgerond.

Volgens de FEDEPROF-voorzitter is het niet uitgesloten dat in de toekomst meer landen aan deze wedstrijden zullen deelnemen, wat e.e.a. uiteraard alleen maar aantrekkelijker zal maken voor Curaçao.

De bekercompetitie zelf zal dus bestaan uit één ronde met als sluitstuk een play-off tussen de nummers 1 tot en met 4. Deze competitie wordt aansluitend op het normale kampioenschap om de Curaçaose titel gehouden. Dit kampioenschap is trouwens weer teruggebracht tot twee ronden met aan het eind ook een play-off tussen de vier sterkste ploegen. De Curaçaose kampioen en sub-kampioen nemen normaal deel aan het Copa Antillana-toernooi en bij een eventuele verovering van de Antilliaanse titel neemt men deel aan het kampioenschap van het FIFA-district voor deze zône, de CONCACAF. De tweede divisie blijft niet achter. Behalve het gewone kampioenschap, dat nu ook uit twee ronden zal bestaan, is ook voor deze afdeling een bekertoernooi ingesteld. De bedoeling is dat de winnaar hiervan ook tegen een buitenlandse club uitkomt. Gezocht wordt nog naar een geschikte tegenpartij die van vergelijkbaar kaliber is. Het financiele aspect speelt ook een belangrijke rol bij de uiteindelijke keuze.

Waarom niet, zoals elders, één bekercompetitie voor alle clubs, inclusief amateurs? De heer De Windt: „Bij de voorbereiding hebben wij wel weer naar het systeem in bij voorbeeld Nederland gekeken maar onze mogelijkheden liggen toch weer anders. Met name is het klasseverschil erg groot ofschoon het ook in Nederland praktisch nooit gebeurt dat de amateurclubs de strijd tegen de clubs van de eerste divisie overleven en dat die van de eerste divisie op hun beurt ver komen wanneer zij het tegen de clubs van de ere-divisie moeten opnemen. Verder is daar weer het verschil in mentaliteit van het voetbalpubliek. Ons publiek heeft een minder sterke binding met de clubs waardoor men voor dergelijke wedstrijden gewoon zal wegblijven met alle financiele gevolgen van dien. Daarom hebben wij gekozen voor aparte bekercompetities".

Het organiseren van internationale wedstrijden voor de bekerwinnaars vormt in feite een onderdeel van een ander actiepunt van de FEDEPROF; het optrekken van het spel naar het internationale niveau en de Antillen, in het bijzonder Curacao, uit het isolement halen waarin het in de laatste jaren is geraakt.

In verband met de vele organisatorische problemen die prioriteit genoten heeft het bestuur hieraan nog niet de vereiste aandacht kunnen besteden. In het kader van genoemd streven en tevens ter herdenking van het eerste lustrum is Haïti uitgenodigd voor een officiele interland-wedstrijd op 22 april a.s. Met het oog hierop is een selectie gevormd welke onder leiding staat van Edmundo Confesor (technische training) en Osric Curiel (conditionele training). Verder verwacht de FEDEPROF als het zover is eventueel te kunnen deelnemen aan de voorronden voor het WK van 1982. Dit uiteraard via de door de NAVU voorgeschreven kwalificatiewedstrijden tegen Aruba en Bonaire. Het verschil in status tussen de Curaçaose spelers enerzijds en die van de andere eilanden ziet de heer De Windt niet als een barrière. Wat hem betreft kan het huidige systeem van kwalificatiewedstrijden gehandhaafd worden waarbij het winnende eiland het recht verkrijgt om de Antillen te vertegenwoordigen. Echter zonder dat er enigerlei verplichting is ten aanzien van de opstelling van spelers van de andere eilanden. Dit geeft het voordeel dat de centrale training op één eiland geconcentreerd wordt. In het geval dat Curaçao wint en toch gebruik zou willen maken van de diensten van een of andere uitblinker van Aruba of Bonaire kan volgens hem in overleg met de NAVU een regeling getroffen worden voor de betaling van deze speler. De Curaçaose selectiespelers worden immers wel betaald.

Voor het bijwonen van de centrale training ontvangt de spelers een vergoeding van f. 2,50 per keer en voor iedere keer dat zij in de nationale selectie uitkomen een bedrag van f. 50,— ongeacht of gewonnen of verloren wordt. Dit vergeleken met wat de clubs hun spelers reglementair moeten betalen, t.w. f. 1,50 voor iedere training en f. 12,50 per gewonnen wedstrijdpunt (dus f. 25,— wanneer gewonnen wordt).

BOLATOTO

Een ware novum in de Antilliaanse en misschien wel in de Caribische sportwereld wordt de Bolatoto die tegelijk met de competitie begint te draaien. De Windt: "Ook een kwestie van de stoute schoenen aantrekken.

Na veel planning en voorbereiding weliswaar, maar het komt op zeker moment toch aan op aandurven. Het gehele systeem waarop ons semiprof-voetbal draait is trouwens uniek. Semiprof-voetbal op de schaal waarop wij het willen en kunnen doen vindt je nergens terug. De wijze van betaling — een bepaald bedrag per bemachtigd winstpunt — is op zich al een unicum. Wij hebben het vijf jaar geleden aangedurfd en het draait nog steeds goed. Met de toto die wij nu gaan introduceren is het evenzo gesteld: wij kunnen de hoofdprijs trekken maar het kan ook zijn dat het mis loopt. Concurrentie is er overigens genoeg, in de vorm van nummerspelen, 5 y 6 e.d.".

De Bolatoto moet FEDEPROF, dat zelf maar een fractie ontvangt van de opbrengst van de wedstrijden, de nodige middelen verschaffen om verdere activiteiten te ontplooien. De toto is gebaseerd op de Loterijverordening en zal worden gecontroleerd door het accountantsbureau van het Land en de Algemene Rekenkamer. De verdeelsleutel van de opbrengst per spel is als volgt vastgesteld: 10% van de bruto-opbrengst gaat naar de fiscus, van het resterende bedrag is 20% voor de organisator die daarmee ook alle kosten die erbij komen kijken moet dekken, 40% wordt onder de winnaars verdeeld en de resterende 40% moet aan de overheid worden afgedragen om te worden verdeeld onder de overkoepelende sportorganisaties van de eilandgebieden (CSF op Curaçao, ASU op Aruba enz.).

WEKELIJKS

De toto wordt volgens het 5 y 6 systeem gespeeld waarbij de deelnemers die 6 goed heeft in de eerste prijs deelt en de deelnemer die 5 goed heeft een deel ontvangt van de tweede prijs. De toto wordt wekelijks gespeeld en men dient de uitslagen te raden van de zes wedstrijden (3 van de eerste en 3 van de tweede divisie) die iedere week worden gespeeld. De exacte score hoeft niet te worden opgegeven, alleen of partij A dan wel partij B winnaar wordt met als derde mogelijkheid een gelijkspel. In het geval dat een wedstrijd geen doorgang vindt is er een vervangende uitslag in de vorm van een lot dat door de notaris getrokken zal worden. Men koopt een formulier voor f. 0,25 en betaalt f. 1,25 per ingevulde kolom (er zijn 4 kolommen op elk formulier). Kopen, invullen (in tweevoud) en verzegeling van formulieren geschieden met tussenkomst van wederverkopers. De deelnemende formulieren worden namelijk iedere zondagochtend verzegeld waarna de deelnemer bij zijn wederverkoper de kopie van zijn formulier kan afhalen waarmee hij later eventueel zijn aanspraken kan laten gelden op een prijs.

Met de verkregen middelen hoopt het FEDEPROF-bestuur de instandhouding van een selectie alsmede de organisatie van cursussen voor o.a. trainers te kunnen bekostigen waarvoor al of niet instructeurs uit het buitenland zullen worden aangetrokken. Voorts kan de FEDEPROF de kosten dekken die gemoeid zijn met de organisaties van competities voor de reserve-elftallen. „Wij gaan van het standpunt uit dat de opbrengst van de wedstrijden in de eerste plaats de club toekomt maar van de andere kant is het een „must" dat de FEDEPROF zijn eigen bron van inkomsten heeft. Willen wij als bestuur serieus en doelgericht blijven werken aan de verdere ontwikkeling van het semiprof-voetbal dan moeten wij onafhankelijk van welke instantie of subsidiebeleid ook kunnen handelen. Wij rekenen dan ook volledig op de steun van het publiek", aldus de heer De Windt.

BOLATOTO **No. 1** Serie **A**

4—7—9 maart 1979

	A	B	Kolom 1 1	2	3	Kolom 2 1	2	3	Kolom 3 1	2	3	Kolom 4 1	2	3
1	Dep. Amigoe	Centro Dom.												
2	Scherpenheuvel	Subt												
3	Canisius Boys	Veendam												
4	Undeba	Victory Boys												
5	de Koning	Hubentut Korsou												
6	Vesta	J. Colombia												

Nomber: .... Fecha di nacementu: ....

Direkshon: ....

Papia un, papia dos

Despues di karnaval awor asuntu serio

E DEKLARASHON di e Minister enkargá ku asuntunan antiyano, Alfons v.d. Stee den "Eerste Kamer", konteniendo un amenasa pa deskontinuá e ayuda di Ulanda pa nos islanan, ta un pronunsiamentu serio, ku mester a haya di inmediato, un komentario di gobiernu antiyano, aunke nan a yega di reakshoná riba e tendensia ei den e politika ulandes enkwanto e posishon ku nan kier adoptá.

Van der Stee su deklarashon, manera ta di komprondé a bini den un periodo (menos ku dos luna promé ku elekshon pa Eilandsraad) ku inevitablemente, e ta bai bira un punto fuerte di kampanja.

Partidonan ku ta den gobiernu, lo mester pensa bon promé ku nan anunsiá di lo bai tuma medida por ehempel enkwanto e personal den servisio públiko, ya ku kiko ku nan anunsiá di lo hasi, ta trese ku ne mesora e pregunta (di Oposishon), di kon nan no a hasié kaba of no ta hasié promé ku elekshon.

Ku e enorme desempleo ku tin, tur hende sá ku kwalkier partido ku ta na mando, maske kwantu Benoemingsstop nan anunsiá, no por keda sin komplasé un ku e otro "bon trahador" di partido ku ke bai den gobiernu, of tin un yu, ruman of famia ku nan kier yuda na un trabow. Tur partido ku ta den oposishon a kritiká esei, pero tur a hasié igual una bes den gobiernu.

Si e situashon finansiero ta serio, ta kos ku tur hende sá ya anjanan kaba. Ultimamente minister y diputadonan a anunsié "ku frankesa", y e gritu di "hala faha mara", hasta lo ta "burlonamente" presentá den e sátira ku Eligio Melfor ta bai presentá.

Den tempu manera esaki, y esun ku ta sigi, gobernå lo no ta fasil pa ningun partido, y ta jammer ku nos no tin sufisiente madures pa yega na un gobiernu nasional. E situashon malísimo ta exigi pa e responsabilidat pa destinu di pais, ser kargá pa tur ku ta den e arena politiko.

Una bes ku no ta 'sina, lo mester warda riba resultado di e elekshonnan di April 25, pa determiná ken lo ta esnan ku ta bai asumi e kargo pisá ku ta esun di gobernå nos islanan den e proximo kwater anja.

Tin indikashon ku e pueblo votador ta, pa e elekshonnan di otro luna, muchu más kritiko, y lo vota más tantu for di e linea di partido. Es decir, e hendenan, ta parse nos, lo mustra nan mes más konsiente di loke ta pasando y dje manera ku kosnan tá. Esei ta trese ku ne e obligashon pa partidonan presentá ku menos demagogia, y muchu más realismo den presentashon di asuntunan.

Primintimentu lo mester tin, pasó kôn ku miré, un partido no por aspirá gobernashon sin e por anunsiá sierto puntonan benefisioso pa e pueblo ku e lo bini ku ne. Pero ku esei ta bini mesora e pregunta, e pueblo votador lo aksepta un partido ku den restu di e kampanja proklamá austeridat y "halamentu di faha mara", komo su prinsipal presentashon den kampanja? Difisil.

Pesei nos ta kere ku pa malu ku kos tá, lo bo no tende muchu di e manera formal ku tin di enfrentá e situashon pa evitá bankarota, manera v.d. Stee a adverti p'e.

Kos ta malu, y pa drecha ta inevitablemente medidanan impopular. Kwá partido, manteniendo su posibilidatnan den e proximo elekshon, lo tin e kurashi di anunsiá nan?

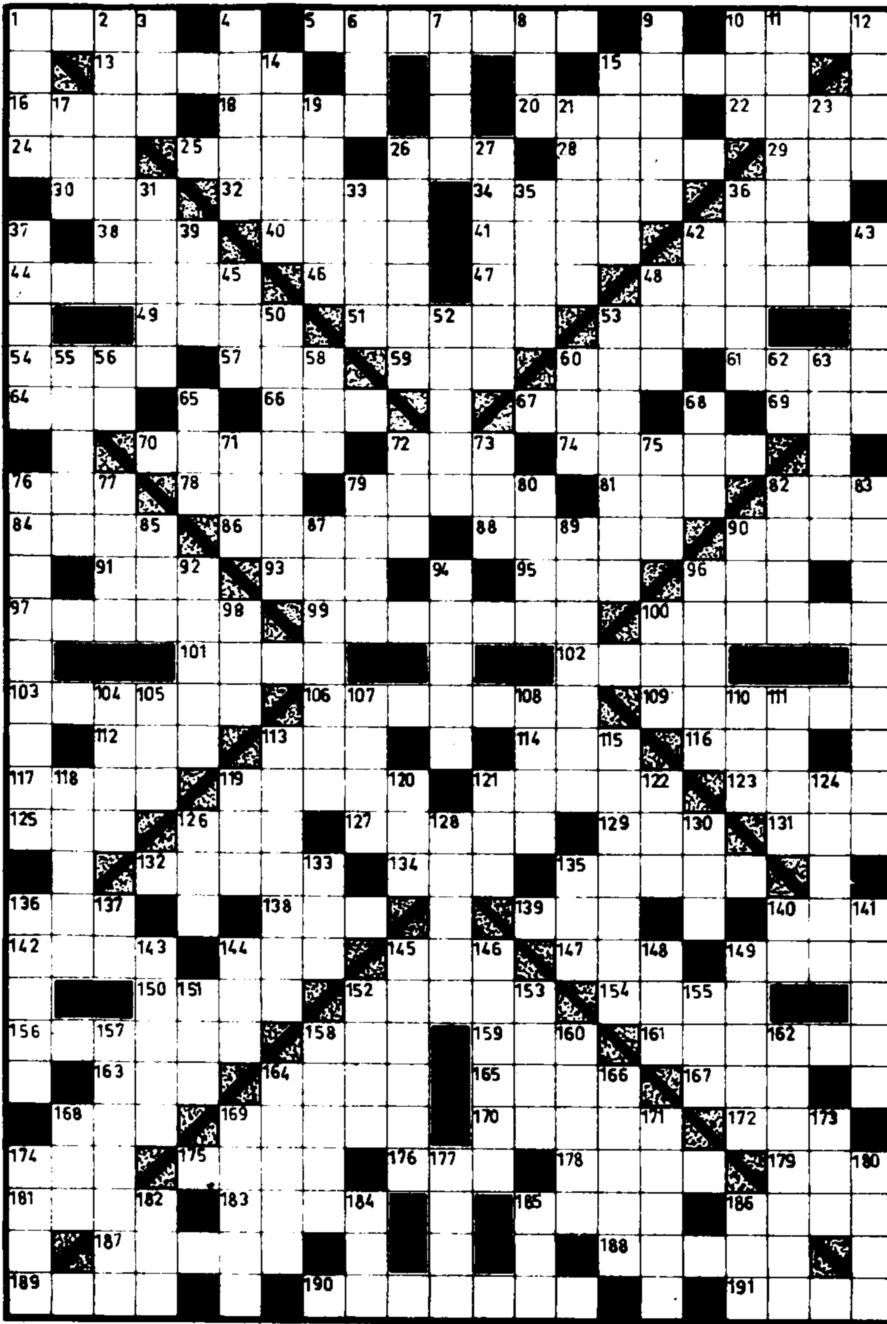
Mirando e sobriedat ku e pueblo lo manifestá pa e partidonan den kampanja, nos ta kere ku pa nan tur, pa esnan den gobiernu kisas más, lo kosta mashá pa presentá nan mes ku kredibilidat den e periodo ku falta promé ku 25 di April 1979.

Despues di e alegria di karnaval, esei ta e asuntu serio nos dilanti.

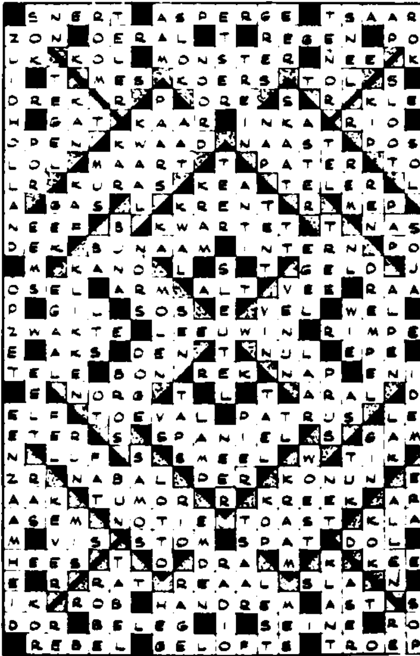
Te otro siman,
AMILCAR.

HORIZONTAAL: 1. geneigdheid tot wraak inz. aangedaan leed of onrecht; 5. toezichthouder, veiligheidsbeambte; 10. diepe afkeer van iemand; 13. Kleur; 15. kleur; 16. overal; 18. hoofd van een moskee; 20. winters vervoermiddel; 22. deel v.h. gebit; 24. onderricht; 25. vr. dier; 26. woonschip; 28. water in N-Brabant; 29. Europeaan; 30. boom; 32. inwendig orgaan; 34. naar buiten stekend dak; 36. trek; 38. nachtvogel; 40. verlegenheid; 41. plaats; 42. kerkelijk straf; 44. soort disselboom; 46. watering; 47. grondsoort; 48. op een andere plaats; 49. stekelvarken; 51. vakantie; 53. Ind. eilandengroep; 54. toegankelijk; 57. slim (barg.); 59. kloosterlinge; 60. familielid; 61. bergplaats; 64. kluit met planten; 66. ontkenning; 67. afsluiting; 69. mannetjesbij; 70. blaasinstrument (muz.); 72. naaldboom; 74. koper; 76. snijwerktuig; 78. papegaai; 79. grondslag; 81. lokspijs; 82. tocht; 84. rivier op Sumatra; 86. deel v.d. vinger; 88. vis; 90. woede; 91. Europeaan; 93. oude doek; 95. voegwoord; 96. heidemeer; 97. gebied, soms soort van provincie; 99. zelfzucht; 100. koud gerecht van karnemelk; 101. deel van Sumatra; 102. niet warm; 103. bladvet; 106. bevallig, sierlijk; 109. wettelijk; 112. zitplaats; 113. voorkeur; 114. zwaardwalvis; 116. paard; 117. soort hond; 119. omlijsting; 121. effen, glad; 123. honingdrank; 125. telwoord; 126. nogmaals; 127. de gezamelijke diersoorten; 129. deel v.e. dag; 131. gevangenis; 132. onverplichte goedheid; 134. zich fris en gezond voelend; 135. monter, levendig; 136. vierhandig zoogdier; 138. mager, dun; 139. zuidvrucht; 140. kostuum; 142. spoel; 144. huid; 145. bron; 147. deel van de mast; 149. smal, eng; 150. lukje, toeval; 152. soort kers; 154. tijding; 156. ingang; 158. deel van een roeiboot; 159. soort brood; 161. knoeien; 163. register; 164. plaats in Rusland; 165. beginstreep; 167. bevel; 168. beet; 169. oorspr. bew. van Nw. Zeeland; 170. uitbouw; 172. groente; 174. ruig, harig; 175. ben; 176. vochtig; 178. liefdegod; 179. paling; 181. Ind. dakbedekking; 183. gordel; 185. slagwerkinstrument (muz.); 186. telwoord; 187. knorrig, hatelijk persoon; 188. vaartuig; 189. hoofddeksel; 190. roofvogel; 191. rivier in Spanje

VERTICAAL: 1. Nederl. rivier; 2. buidelrat; 3. toiletartikel; 4. Watergeest; 6. water in Utrecht; 7. bloedvat; 8. vordering; 9. sermoen; 10. afscheiding; 11. grondstof v. kleurstoffabriek; 12. proef; 14. vettige substantie; 15. gerief; 17. watering; 19. overschot b.v. van tafel of huishouding; 21. bevrachter; 23. telwoord; 26. rattenkruid; 27. haan bestemd om vetgemest te worden; 31. plant, ranonkelsoort; 33. gast; 35. glazen verpakking; 36. zitplaats; 37. kussenovertrek; 39. vogeleigenschap; 42. verlegen; 43. herfstbloem; 45. zelfkant; 48. jaartelling; 50. meetlat; 52. steenkoolproduct; 53. handgeklap; 55. Europees land; 56. oude lengtemaat; 58. tennisterm; 60. eveneens; 62. ten bedrage van; 63. terdege; 65. nagerecht; 68. gewicht; 71. grafvaas; 72. vallei; 73. muurholte; 75. bloeiwijze; 76. vermomming; 77. teken; 79. hoogte; 80. deel v.e. boom; 82. graad; 83. ridder v.e. voormalige geestelijke orde; 85. een weinig; 87. een goed iemand; 89. electrische artikelen, electriciteit; 90. kippenloop; 92. cowboyfeest; 94. wilde hond; 96. familielid; 98. troefkaart; 100. Noord-Holl. neepjesmuts; 104. pl. in N-Brabant; 105. familielid; 107. windzijde (scheepsterm); 108. lekkernij; 110. plakmiddel; 111. Noorse goden; 113. lijdelijk, niet handelende; 115. lekkernij, genotmiddel; 118. gebergte in Rusland; 119. deel v.h. hoofd; 120. gedroogde rugvinnen v.d. heilbot; 121. stek, loot; 122. werkschuw; 124. Europ. rivier; 126. blikken trommel; 128. ooievaar; 130 koordans; 133. ogenblik; 135. geschil, twist; 136. bouwland; 137. water in Italie; 140. familielid; 141. snaak, snuiter; 143. tegenvaller; 144. bezit v.e. boer; 145. vrouwelijk roofdier; 146. scherp v.e. snijwerktuig, 148. toiletartikel; 149. bontsoort; 151. opstootje; 152. droesem; 153. hefwerktuig; 155 paard; 157. handlanger, begeleider; 158. electronenbuis; 160. soort peulvrucht; 162. loon; 164. vismand; 166. naar het punt van uitgang; 168. scheepsvertrek; 169. straathandel; 171. verdicht verhaal; 173. liefkozing; 174. omlijsting; 177. koraaleiland; 180. rivier in Rusland; 182. wondvocht; 184. inhoudsmaat; 185. spoedig; 186. rivier in Engeland.



Amigoe Kruiswoord-puzzel



WINNAARS van de Kruiswoordpuzzel dd. 24 februari 1979 zijn:

Eerste prijs: C. van Koetsveld, Saturnusstraat 48, Curaçao (fl. 10,—).

Tweede prijs: Mevr. C. Labad, Marowijnestraat 19, Suffisant, Curaçao (fl. 7,50).

Derde prijs: Ricardo E. Arends, Nassaustraat 153, Oranjestad, Aruba (fl. 5,—).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe, Curaçao - Scherpenheuvel z/n, Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Entrejol z/n, tel.: 4220.

De oplossing van deze week dient vóór 8 maart 1979 in het bezit te zijn van de Redactie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór woensdag 7 maart 1979 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.



Karnaval a bini.....Karnaval a bai

WILLEMSTAD. – Awe ta nèt un siman ku Banda Abou tabata ariba abou ku mucha i hende grandi di rònt Kòrsou.
Su diadumingu promé – dia 18 di Februari – tabata bùrt di Punda pa marcha di mucha (marcha hubenil).
Den tur dos e marchanan – esun hubenil na Punda i e marcha na Banda Abou – muchanan ku a partisipá a gosa sin fin.
Hende grandi i mucha kantu di kaminda tambe! Tabatin AMBIENTE.

Reina Hubenil di Kòrsou: "MI TA SINTI DUSHI"..... Reina Hubenil di Banda Abou: "KARNAVAL TA HOOOPI GREAT". Ora nos a puntré ta di kon el a sali reina, el a bisa: "Ma aktua hopi bon"....... "MATCHBOX (kaha di lusafè auto chikitu) tabata e úniko individual den òptògt di Banda Abou.... nan a bai ku dos premio (original i individual). E kabayero chikitu den su auto ròl ròl a bisa: "TA BAN NOS TA BAN DEN NOS AUTO".

LA CIGUENA (Punda) tabatin hopi kos bunita, entre otro: un pareha (chiki chiki) selebrando "Boda di Oro" (50 aña kasá). E kabayero (chikitin) a bisa: "E KARNAVAL AKI TA DAL DURU"... E dams: "MI TA GUSTA E AMBIENTE". Ora nos a puntrele kuantu aña e tabatin, e señora respetá ku su cabei kolor di plata di: "Mi tin seis aña..." Ora nos a hari e di: "NO NO, awor aki mi tin 50 aña". Saka e sòm: 50 aña di edat i 50 aña kasá.....ke mén: el a kasa dia el a nase...... Tur hende grandi a haña e kontesta masha prèt, pero nos damita tabata serio serio.....

Grupo di St. Willibròrdus "KAS PA PUEBLO", a traha un idea hopi original ku nan "head piecenan" den forma di varios tipo di kas, pidiendo mas kas pa pueblo. E kos di mas nèchi ta ku e muchanan mes a traha nan kasnan segun idea di nan leidster. Grupo Sabor di Caribe (ku hèrment) tambe tabata masha original, i karnavalista te bai..... Nan a djùmp na Punda, bolbe djùmp na Banda Abao (meskos ku "Jumping Beans", "A la carte", "Goza ku nos hoben", "Tu y Yo", "Prinses Margrietschool", "Les Oiseaux", "Antilles Marines", "La Cigueña" i "Nos Kosecha").

Un dje martinnan di e grupo hèrment a bisanos: "GANA NO TE KOS, TA PARTISIPA MESTER PARTISIPA"...... Bon bisá, pasobra bon mirá si ta gana tabata e kos, anto TUR TUR NOS MUCHANAN ku a djùmp tantu na Punda komo na Banda Abao lo mester a haña premio.... i nan a haña premio tambe. E premio di mas grandi: PARTISIPA NA UN GRANDIOSO I DUSHI OPTÒGT DI KARNAVAL. Un karnaval ku ideanan hopi original, manera e grupo di Supermerkado di Punda, ku a traha mayoria di nan kosnan ku material sin balor, pero nèchi akabá i ku bunita koló. Asina un bes mas (pa di 9 bes) Korsou a gosa su Karnaval.

KARNAVAL A PASA
.... KUARESMA A KUMINSA. Antes nos hende grandinan tabata hasi masha sakrifisio mes den kuaresma..... no tabatin fiesta ni nada..... tabatin asta dia di keda sin kome (yuna) i dia di keda sin kome karni (katólikonan tabata bisa abstinensia)....

Interesante ta ku no ta katóliko ni religionnan kristian só tin tempu di yuna ku e kosnan ey...... Nos ta mirè den religion katóliko, religion hudiu i serka mohamedanonan.

Den kurso di e simannan ku ta sigi nos ta bai konta algu mas di e kuaresma ku a kuminsá diarason pasa (dia di shinishi) i tambe nos lo konta di e "kuaresmanan" den otro religionnan.

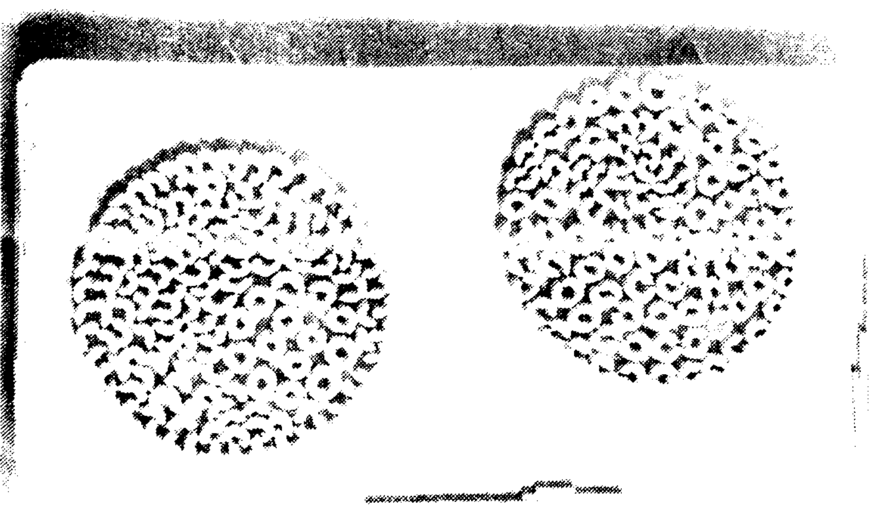


Amiguitonan konta!
Ami ta un amigu nobo, mi ta spera ku boso lo ke asepta mi amistat.
Huntu ku boso lo mi ke yega na un pagina den e korant aki ku ta pa nos so!
Un pagina den kua nos lo por trata hopi kos ku ta interesa boso.
Ma pensa riba: poesia..kuenta..pintura...algu di nos historia... enfin tin diferente kos ku mi ta pensa ku lo ta di boso interes.
Pero, ma bisa kaba..un pagina nos, kier men: no ami so pero bosonan tambe!
Pesei lo mi kier a pidi boso manda bisa mi ki ta boso deseonan, ki sugerensha boso nan mes tin. Lo mi trata di tene kuenta ku nan. I si bo tin algu di konta of di mustra ku bo ta kere ta interesante pa otro mucha, skirbimi i lo mi aserka bo pa weta kon nos por presente aki den nos pagina.
Amiguitonan, mi ta spera ku nos amistat lo ta un amistat largu i dushi.
Un amistat ku lo duna nos chèns di konose otro, nos muchanan di Antias.
Konose otro, kompronde otro i asina siña apresia otro kada bes mas.
Te otro biaha!

Beste vriendjes en vriendinnetjes.
Mag ik me even voorstellen, een nieuwe vriend.
Een vriend, die samen met jullie, de kinderen van onze eilanden, elke week opnieuw van gedachte wil wisselen.
Die samen met jullie een heleboel leuke dingen wil gaan doen.
Verhaaltjes, versjes, raadseltjes, een beetje geschiedenis....
Ja, er is nog veel meer, althans ik hoop dat jullie met nog heel veel ideetjes komen over wat je interesseert...wat je wilt vertellen of laten zien.
Ik neem dan zeker contact met je op om te proberen die in ons blad op te nemen.
Ik hoop dat we in de loop der tijd goede vrienden zullen worden en dat onze vriendschap vele vruchten zal afwerpen.
Tot de volgende keer!

Pa bo mes traha

Makaroni den adorno pa muraya



Pa nos traha e adorno pa muraya di makaroni aki nos mester di pida palu di triplèks plat of pida dreifhout (esaki ta palu ku nos por piki kantu di laman. Sgür e bon ku papel di glas hasiele fini). Si bo no tin esei bo por usa pidi karton tambe. Pinta un figura di bestia of algu otro ku bo ta gusta riba dje i despues bo ta plak tur sorto di makaroni ku lijm collall riba dje. Ora e ta seku bo ta'fèrf e makaroninan ku un tiki fèrf blanku. E palu bo por fèrf e kolo ku bo ke, pega un hak tras di dje i bo tin un nètchi adorno pa bo kamber.

Junior Punch

Nos mester di:
1 bleki di hawaiian punch grandi
1 bleki di djus di anasa grandi
1 bleki di djus di apelsina grandi
¼ bòter di stropi grenadin.

Pone kla:
1 kuchara di palu
1 kanika grandi
1 trègter
1 of 2 bòter grandi.

Preparashon:
Brua tur e djusnan i e grenadin huntu den e kanika.
Yena e bòternan, sera nan bon i pone nan den frigidèr.
Ora e ta bon friu bo por partie na un fiesta òf ora bo tin bishita.
Tantu mucha komo hende grandi guste masha.

Algun tip di siman pa boso.
Pa bo resèptnan sali bon, semper bo tin ku usa e midinan ku e resèpt ta bisa.
Tur likido nos ta midi den kùp.
Tin di glas i di plèstik. Tin bia bòter di pindakas tambe sa tin midi ariba.
Pa tur loke ta seku, nos ta usa e kùp ku ta bini na sèt di 1 kùp, ½ kùp i ¼ kùp.
Den e resèptnan nos ta papia di kuchara spesial di midi, no esnan ku nos ta usa na mesa.

Weet je wat een...... is?

Een stenen pul van wel één meter hoog...
Hij werd vroeger in de keuken gebruikt om water in te bewaren...
Hij is heel erg zwaar...
Hij kon door zijn afgeronde bodem niet op de grond staan en werd daarom op een bank geplaatst waar een gat in was uitgespaard...
Hij werd afgedekt met een ronde houten deksel...
Hij werd hier ingevoerd, gevuld met vooral gekonfijte vruchten...
Hij kwam uit Frankrijk...
Hij maakt deel uit van onze historie en is als zodanig heel veel waard...
Nu weet je wat een "djar" is!

Pagina verzorgd door Pòpi Muzo



Poefie en zijn huis

HERINNER JE JE NOG, dat de poppen Anneliesje en Bella in het huisje van Poefie en Ragebol getrokken waren? Ja, die zaten nu weer prinsheerlijk voor het raam van het mooie uitzicht te genieten. Maar hoe was het verder gegaan met Poefie en Ragebol?

Oh oh oh, wat een warboel was het daar bij hun! De tafels, stoelen, kasten en bedden lagen kriskras door elkaar voor het poppenhuis. En wel honderd dieren krioelden er doorheen. Zelfs er over heen, want de konijntjes waren te lui om er omheen te lopen en huppelden gewoon over de bedden en de omgekeerde tafels.

RAGEBOL STÖND SAMEN met Poetsje heerlijk met verf te kliederen. ,,Alle muren moeten geverfd worden", zei ze. ,,Drie worden wit en de vierde bruin. Lijkt je dat niet mooi?"

,,Oh ja", knikte Poetsje. ,,En de deuren en ramen maken we groen. In deze bus zit genoeg witte verf voor de muren. En hier heb ik een bus bruin", zei Poetsje ijverig. ,,Dat bruin moet wat donkerder", vond Ragebol. ,,Ik gooi er een beetje van deze zwarte verf in. Ai, kijk, nu is het mooi!" Ze roerde zo hard met een stokje in de bus, dat de verf over de rand en op haar buik spatte. Maar ze had het niet eens in de gaten. ,,Hier is blauwe verf", zei Poetsje. ,,Als we er nu deze gele verf in gooien, krijgen we groen". ,,Je jokt!" zei Ragebol ongelovig. Maar Poetsje had de verf al bij elkaar gegoten en begon te roeren. En ja hoor. Er kwam een prachtige groene kleur te voorschijn. ,,Het lijkt wel toverij", lachte Ragebol. ,,Zullen we beginnen?"

MAAR ZE MOESTEN nog even geduld hebben, want kabouter Brr, Pinkie en Poefie waren nog druk in het huisje bezig. Kabouter Brr repareerde het dak en Pinkie maakte alle kieren in de muren dicht. Poefje was reuze druk met plankjes, spijkers en een hammer. Hij was dol op timmeren en floot er daarom een vrolijk liedje bij. ,,Hé Poefie!" riep kabouter Brr, ,,Leen me je trap eens. Je krijgt hem direct weer terug". ,,O.K." zei Poefie en wilde van de trap af stappen. Maar wat was dat? Iemand hield zijn hand tegen. Verbaasd keek hij naar het plankje, dat hij net tegen de muur gespijkerd had. ,,Help!" piepte hij toen verschrikt, ,,Help! Ik kan niet meer naar beneden!" ,,Heb je hoogtevrees?" vroeg kabouter Brr. ,,Rustig, rustig maar! Laat dat plankje maar los en kom langzaam naar beneden". ,,Dat kan ik niet", antwoordde Poefie met een benauwd gezicht. ,,Houd je dan aan de trap vast", raadde kabouter Brr aan. ,,Je valt heus niet.

BESCHAAMD KEEK POEFIE hem aan. ,,Ik eh.... heb mijn hand per ongeluk aan het plankje vast gespijkerd", zei hij verlegen. ,,Wat!" riep kabouter Brr. En moest toen zo hard lachen, dat hij er de hik van kreeg. Poefie moest nog een hele tijd boven op de trap blijven staan, vóórdat het kaboutertje uitgelachen was en hem los kon maken. ,,Wat een.... hik.... geluk, dat je van hout bent", hikte kabouter Brr.

Ja, zo werkten ze allemaal hard aan het huisje. Maar het was toch al laat in de avond, voor ze eindelijk klaar waren. Gelukkig waren de dieren er om hen te helpen en alle meubels weer op hun plaats te zetten. Ai, wat zag het poppenhuis er toen weer prachtig uit. Met drie witte muren en een bruine. En met een vuurrood dak en vrolijk groene ramen en deuren. Anneliesje en Bella, die een wandelingetje voor het slapen maakten, keken hun ogen uit.

"OH, WEL", ZEI Ragebol goedig. ,,Ik wil best weer verhuizen, hoor. Dan gaan we ieder weer in ons eigen huisje wonen. Wat denken jullie ervan?" ,,Oh ja!" knikten de poppen zonder nadenken. ,,Ja ja, dat willen we dolgraag. Laten de dieren maar gelijk onze meubeltjes halen".

Maar toen de drie poppen zich omkeerden om de dieren te roepen, zagen ze aan alle kanten boze gezichten. ,,Ik ben moe", zei Poefie kwaad. ,,En ik wil niet nog eens een keer gaan verhuizen". ,,Jullie hebben de eerste keer geen poot, eh, geen poppehand uitgestoken", zei een mier snibbig. ,,En nu doen wij het ook niet meer".

,,JULLIE MOESTEN JE schamen", zei Poetsje. ,,Niets uitvoeren en toch maar steeds het mooiste huisje willen hebben!" ,,Jullie verhuizen de boel zelf maar!" riep Pinkie. ,,Wij helpen lekker niet mee", krijste een parkietje. ,,Oh eh, pardon", fluisterden Anneliesje en Bella. En met vuurrode wangen van verlegenheid maakten ze, dat ze weg kwamen.

Maar de volgende dag trakteerden ze alle verhuizers op een lekker glaasje lamoentjes-limonade. En toen was niemand meer boos op hen. ,,Ze zijn een beetje dom", zeiden de dieren tegen elkaar. ,,Maar ze bedoelen het niet kwaad". En zo was het.

NEL BASILIO.



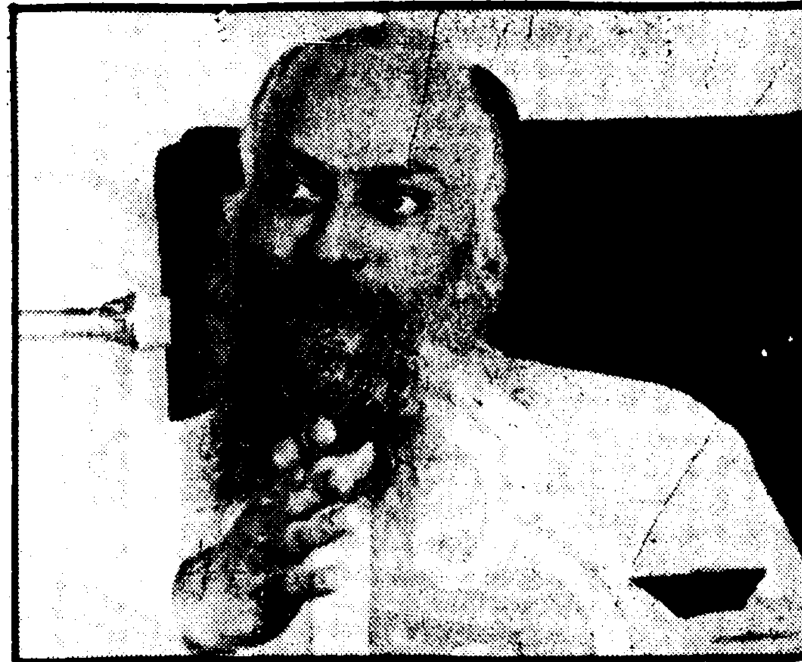
● *Prof. dr. Edward Schillebeeckx*

In de jungle van Guyana ledigen meer dan 900 aanhangers van People's Temple in een collectief zelfmoord-ritueel onder leiding van dominee Jim Jones de gifbeker. Enkele weken daarvoor had Lynette Phillips van de Ananda Marga-sectie uit India zichzelf in brand gestoken voor het gebouw van de Verenigde Naties in Genève. Zeven andere leden van Ananda Marga waren haar reeds in een zelfbrandings-actie voorgegaan.

Massa's goeroe-behoeftigen in het Westen storten zich in (semi-)religieuze oosterse, neo-oosterse en niet-oosterse bewegingen, die in produktie en omloop worden gebracht door multinationale ondernemingen als Hare Krisjna, Transcendente Meditatie, Unification Church, Scientologie Church en United Family om er enkele te noemen.

Het nieuwe goeroe-ale produkt, dat tot de Nederlandse markt is doorgedrongen, is de Rajneesh Foundation van de Bhagwan Shree Rajneesh, een soort „totale goeroe", die in het Indiase Poona zetelt en steeds meer met name westerse zin-van-het-leven-zoekers om zich heen weet te verzamelen en hen in oranje kleding doet lopen. Prominent adept in Nederland is de psychiater Jan Foudraine, bekend van zijn "Wie is van hout".

Onder meer de Nijmeegse theoloog prof. dr. Edward Schillebeeckx, werd in dit verhaal naar zijn mening gevraagd over dit soort fenomenen. Deze beschouwing van journalist Bert Dijks werd door de Amigoe overgenomen uit het dagblad "De Gelderlander".



● *De Bhagwan Shree Rajneesh uit Poona*

Schillebeeckx over zelfmoorden in Guyana

„Wij zijn mede schuldig"

De westerse cultuur verkeert in een ernstige crisis. Daar zijn de deskundigen het wel over eens. Tegelijkertijd en niet toevalligerwijze is sprake van een crisis in het economische systeem van het Westen, het kapitalisme.

Het is crisis voor en crisis na. Volgens Schillebeeckx ontstaat op het moment, dat een cultuur sterft en een nieuwe opdaagt, maar er nog niet is, een cultureel vacuüm, waarin de meest wilde aberraties mogelijk zijn. Dat is een historisch verschijnsel.

Vanuit deze context moet ook de wildgroei aan religieuze en oosterse bewegingen worden verklaard. Zij zijn het levende bewijs dat de westerse cultuur zich in een overgangsfase bevindt. Schillebeeckx: „Dat er geen zicht is op iets nieuws geeft juist de aberratie. Het is als een doodsproces waaruit nieuw leven gaat ontstaan".

* * *

Aantoonbaar is eveneens, zeggen deskundigen, dat de opkomst van dit soort bewegingen een uiting is van radicale maatschappijkritiek en ontevredenheid met de officiele kerken en godsdiensten. Mensen, voelen zich niet meer thuis in de maatschappij, noch in de kerk. De mens verzet zich tegen de big structures, de grote instituten, het onpersoonlijke en anonieme ervan.

Schillebeeckx spreekt van een soort nihilisme, omdat geen heil meer wordt gevonden in het sinds de negentiende eeuw zwaar gekoesterde vooruitgangsgeloof in wetenschap en technologie.

Schillebeeckx zit op een lijn met de Amerikaanse theoloog Harvey Cox, die in zijn onlangs verschenen en reeds alom geprezen boek „Oostwaarts" de verleiding van het Oosten verklaart vanuit het westerse systeem. De hebzucht van een op winst beluste maatschappij, het tempo van de industriele produktie, aangegeven door lichten, die nooit uitgaan en lopende banden, die dag en nacht, de hele week, het hele jaar door werken, de historische christelijke minachting voor de joodse religieuze visie, het dwingende rationalisme van een verminkte vorm van wetenschap: dit alles heeft volgens Cox samengezworen om in het moderne westen een geestesgesteldheid te scheppen waarop de wijsheid van het Oosten, als onvermijdelijke schaduw van onszelf, een onmetelijke bekoring moet uitoefenen.

* * *

En inderdaad, honderdduizenden mensen over de hele wereld zijn op de vlucht geslagen om zich onder te dompelen in geestelijke saunabaden, zich te onderwerpen aan de respectievelijke goeroe's als de Grote Heilbrengende Meesters, in de hoop het Moment van Totale Verlichting te bereiken.

Schillebeeckx, die de Amerikaanse situatie heeft bestudeerd, meent, dat het over het algemeen mensen betreft, die zeer kwetsbaar en labiel zijn.

Dat is met name gebleken in Jezus Movement, een stroming voor adolescenten, en Hare Krisjna, waarvan de aanhang kaal en in het geel loopt. Het verloop is zeer groot en na enkele jaren verdwijnen de bewegingen en zetten zich voort in parallelbewegingen, die ook weer van voorbijgaande aard blijken te zijn.

In Amerika is Jezus Movement op dit ogenblik doodgelopen. Van de andere kant valt op dat de aanhangers van deze groepen afkomstig zijn uit de gegoede klassen, mensen die ontgoocheld uit het bourgeoisieleven stappen. In elk geval is er nauwelijks aanhang vanuit arbeidersmilieus. Duidelijke afzonderingen zijn voor Schillebeeckx de charismatische bewegingen binnen de katholieke en lutherse kerk, waar zich authentieke religieuze beleving paart aan sociaal-politieke engagement.

„Dat is voor mij het criterium: in hoeverre vlucht men alleen in innerlijkheid en in hoeverre is men sociaal-politiek bezig. Hier blijkt het allemaal apolitiek te zijn", aldus Schillebeeckx.

* * *

In veel gevallen gaat het ook over mensen, die zwaar politiek bezig zijn geweest en uit onmacht en teleurstelling de politieke strijdbijl verwisselen voor de mantra en het goeroe-medaillon.

Het stuklopen van het politiek activisme in de jaren 60 in Amerika op de Vietnam-oorlog liep voor een deel uit op de vlucht naar de religieuze beweging. Eenzelfde patroon treft men b.v. in Nederland in het klein aan, waar politiek actieve jongeren na voor kleine linkse partijen teleurstellende verkiezingsresultaten zich plots boeddha-waarts begeven.

Machteloosheid en radicale maatschappijkritiek vertalen zich ook in politiek terrorisme.

Schillebeeckx: „De studentenrellen van '68 in Amerika hebben een parallel gemaakt, de kritiek op de maatschappij loopt uiteen in twee richtingen: de politiek-linkse en de religieuze. Vaak ziet men een overstap van de ene naar de andere. Maar in beide gevallen betekent het voor mij het failliet van de westerse samenleving. Men keert de cultuur de rug toe.

In Frankrijk is de religieuze en politieke stroming juist samengegaan: de meibeweging van '68 werd besloten met een oecumenische eucharistieviering".

* * *

De meeste groepen blijken eenzelfde patroon van technieken en methoden te hebben ontwikkeld om mensen te vangen en „op vrijwillige basis" gevangen te houden: manipulatie, indoctrinatie, hersenspoeling en zelfs lichamelijke terreur.

Mensen die gevoelens van angst, onzekerheid en eenzaamheid koesteren, zijn nu eenmaal een gemakkelijke prooi voor geestelijke exploitatie door doorgaans fascinerende, maar dictatoriale persoonlijkheden, zeker als Verlichting of Verlossing in het verschiet worden gesteld.



Lynette Phillips, een vrouw die lid was van de Indiase secte Ananda Marga, die zich voor het gebouw van de VN in Genève in brand had gestoken uit protest tegen de VN organisatie.

Zo blijkt Jim Jones van People's Temple een boeiend man, maar krankzinnig. De gebeurtenissen in Guyana tonen aan, welke gevaarlijke richting een onschuldige beweging kan inslaan.

Achteraf blijkt ook uit informatie van oud-secteleden, die totnutoe zwegen uit angst van represailles, dat de socialistisch opgezette commune in feite een soort concentratiekamp was, waarin Gestapoachtige methoden werden gebruikt om de groep bij elkaar te houden. De macht van over leven en dood beschikkende Jones werd 900 mensen fataal. Schillebeeckx: "Ook wij zijn hier medeschuldig aan. We krijgen de rekening gepresenteerd".

De vrijwillige massaslachting kan moeilijk worden vergeleken met andere zelfmoordacties. In het geval Guyana spreekt Schillebeeckx van wanhoopsdaad en massahysterie in tegenstelling tot b.v. zelfmoord als protestdaad in het geval Jan Palach in Tsjecho-Slowakije of zelfverbranding als puur religieuze zelfopofferingsdaad bij Boeddhistische monniken.

* * *

Eveneens is duidelijk geworden dat de vestiging van de secte in Guyana mogelijk is gemaakt door vooraanstaande politieke figuren in Amerika.

Op zichzelf is dat geen vreemd verschijnsel. Volgens Schillebeeckx is het een feit, dat allerlei a-politieke religieuze stromingen in de VS door de CIA doelbewust worden ondersteund, omdat ze potentieel politieke agitatoren inkapselen, monddood maken en uitschakelen.

In de Vietnam-periode infiltreerden CIA-agenten de bewegingen zelfs om de groep op puur-religieuze kant op te sturen en de politiek buiten de deur te houden.

De religieuze multinationals zijn meestal op puur winstbejag uit. Dat kan ook niet anders, want de oosterse mythe wordt netjes verpakt als een consumptie-artikel op de westerse markt gebracht.

Harvey Cox meent dat Amerika's voornaamste bezigheid business is en daar hoort ook de godsdienstbusiness bij. De grootste ironie van de neo-oosterse bewegingen is, dat de meeste met hun poging een alternatief voor de westerse levenswijze te bieden er alleen maar in geslaagd zijn nóg een serie geestelijke produkten op de religieuze markt te brengen. Zij zijn onderdeel geworden van een consumptiecultuur, die zij aanvankelijk ter discussie stelden.

Dat hoeft geen verbazing te wekken, want het genie van elke consumptiemaatschappij ligt in het vermogen om alles, haar critici inclus, te veranderen in dingen die gedistribueerd en verkocht kunnen worden.

Voor Cox is er iets nieuws: bij veel mensen is de hebzucht naar dingen omgeslagen in vraatzucht naar reizen, drugs, ongewone vergezichten en geluiden, exotische smaken, therapieen en nieuwe emotionele toestanden.

* * *

Ook voor Schillebeeckx is duidelijk, dat in het Westen de religieuze waarde onmiddellijk commercieel wordt uitgebaat, omdat in onze cultuur alleen telt, wat opbrengst of ruilwaarde heeft.

Schillebeeckx leefde in '71 vier maanden tussen boeddhistische monniken in de Center for Religious Studies aan de Harvard-universiteit. Zij zagen het gepraktiseerde Zenboeddhisme in Amerika niet zitten. Zen is volgens Schillebeeckx niet meer dan een ontspanningstechniek om te relaxen, nuttig voor mensen die moe zijn of gespannen, maar met religiositeit heeft het niets te maken, als de culturele achtergrond van het Boeddhisme of Hindoeisme ontbreekt.

Schillebeeckx signaleert echter met zen een totaal nieuw verschijnsel, dat afkomstig is uit de marxistische beweging in de DDR.

Marxisten daar erkennen, dat de inzet voor de linkse beweging afgewisseld moet worden met momenten van rust en bezinning. Volgens Schillebeeckx wordt zen door marxisten geaccepteerd, omdat de oosterse godsdiensten een soort atheistische klank hebben, waarin het mysterie van God vaag is en zeker niet persoonlijk. Ernst Bloch noemt dat de warme stroom van het marxisme.

De Nijmeegse theoloog ontkent niet de mogelijkheid, dat wellicht via zen de kloof tussen marxisme en christendom op den duur zou kunnen worden overbrugd.

* * *

Het Oosten wordt in het Westen vaak weerspiegeld via Gestalt, psychodrama, encounter, sensitivity-training, kortom zo men wil, „de therapeutische beweging". Zelfs het bedrijfsleven hapt toe en laat zijn directeuren en managers terugvoeren naar de oerschreeuw. Mensen immers, die met hun identiteit in de knoei liggen, hebben een lagere produktiewaarde, ofschoon niet altijd eigenbelang en manipulatie moeten worden verondersteld.

Schillebeeckx: „Feit is eveneens, dat mensen vaak meer levensvertrouwen krijgen door bepaalde therapieen, maar de oorzaken worden niet weggenomen. De oorzaak is immers de maatschappij. Je kunt deze mensen ook niet in de kou laten staan, totdat we de structuren hebben veranderd. Je moet het ene doen en het andere niet laten. Maar over het geheel genomen, blijf ik zeggen, dat het een bevestiging is van het bestaande systeem".

* * *

Het scheppen van behoefte aan therapie is verwant aan het patroon van reclame en consumptie. In bepaalde kringen wordt men niet voor vol aangezien, indien de ervaring van een training ontbreekt.

Schillebeeckx meent dat het ook altijd de linkse studenten zijn, die hier neen tegen zeggen vanwege het maatschappij-bevestigende karakter ervan. Ook hier geldt: mensen die op zoek zijn naar hun Identiteit, hun Zelf en hun Ego, stellen verder geen lastige vragen op politiek gebied.

* * *

De nieuwste rage, is zoals gezegd de Bhagwan Shree Rajneesh. Zijn volgelingen dragen oranje kleding, een medaillon met fotootje van hun goeroe en krijgen nieuwe, welluidende namen ingefluisterd.

In een persbericht van de Rajneesh Foundation wordt Poona, waar Bhagwan woont, beschreven als een geestelijk fenomeen, dat zijn weerga niet kent en „belangstelling krijgt in toonaangevende bladen als De Telegraaf, Privé en Panorama".

Van de inmiddels 3000 westerlingen, die gekozen hebben voor heel dichtbij de Bhagwan zijn in Poona, is meer dan de helft afkomstig uit Duitsland en andere EEG-landen.

Elke dag opnieuw „therapieen zij zich af" in Bhagwans aanwezigheid. Deze goeroe mangelt de westerse psychologie, waar deze tot op heden nog niet het punt van het Niet-Ego heeft bereikt. Het ego en het denken zelf zijn de kwaal, meent deze man uit Poona.

In het persbericht zegt hij: „We gaan weg van de wereld, ver weg, zodat een totaal andere energie tot jullie beschikking kan komen. Je krijgt een veilige plek waar je kunt werken, waar je niet wordt afgeleid door de wereld, waar je je kunt bewegen zonder door de massa te worden gestoord, waar dagelijkse beslommeringen, taboes en verboden aan de kant gezet kunnen worden, waar nog maar een ding van belang is: hoe een boeddha te worden".

* * *

Er staat niet bij hoeveel het kost. Harvey Cox heeft er een uitgesproken mening over: wat hieruit voortkomt, lijkt veel op gebrek aan verantwoordelijkheid onder een dekmantel van spiritualiteit, een metafysische vrijheid om riskante veeleisende relaties te vermijden, een mystiek vrijkaartje om van de ene mens, het ene bed, doel of programma naar het andere te huppelen zonder ooit ergens diep op in te gaan.

* * *

Schillebeeckx ziet de Bhagwan duidelijk in de boeddhistische ... niets in het streven er een wereldfenomeen van te maken en het ronselen van adepten in het Westen.

In het Westen ontkomt ook de Poona-beweging niet aan onmiddellijke inkapseling en commercialisatie. Volgens Schillebeeckx wordt het hier excentrisme. Zo ook b.v. een Transcendente Meditatie-beweging die zich b.v. in Brabant ten doel heeft gesteld 1 pct van de 2 miljoen inwoners van dit gewest aan het mediteren te krijgen om daar dan de ideale samenleving te bereiken. Het klinkt heel mooi, maar de geestelijke crisis van het westen zal niet worden opgelost door geestelijke import of individuele verlossing.

Het is volgens Cox een crisis van een hele beschaving en een van haar hoofdsymptomen is het idee, dat het antwoord elders vandaan moet komen. Zo kunnen we alleen het hoofd bieden aan een crisis, als het Westen de mythen van het Oosten aan de kant zet en terugkeert naar zijn eigen oerwortels en achtergronden.

Bovendien hebben wij, meent Cox, onze eigen moderne Goeroe's zoals daar zijn Bonhoeffer, Françoise Simone, Camillo Torres, Martin Luther King, Helder Camara en anderen. Terwijl in onze omgeving Foudraine en Mol nog de trendsetters zijn, is volgens Schillebeeckx die terugkeer naar de eigen context op dit moment de nieuwe trend in Amerika. Johannes van het Kruis en Theresia van Avilla worden er verslonden.

AGENDA ARUBA

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: •Boulevard theater: 20.30 en 24.00 Piranha (14 jr.). Rialto: 20.00 Crash (14 jr.); 22.30 Long ride from hell (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 20.30 en 24.00 The intercine project (18 jr.).
SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Jesus of Nazareth part 1 (all); 24.00 Amorous adventures of Don Quijote (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 3168; Noord: tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: 5906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C.Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 4484.
Savaneta en San Nicolas: dokter O.L.Ponse, Savaneta 271-A, tel.: 7423.

BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.

WEEKEINDEDIENST tandarts van zat. 12.00 uur t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

★★★

DIVERSEN
CENTRO BARRIO DAKOTA: 20.00 informatieve avond voor de jeugd (ond.: drugs).

VER.SURINAME: 20.30 bingo-drive.

CARIBECLUB: 21.00 dansfeest-muz.: Doble R.

SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Marlboro (Cur.) vs Marlboro (Ar.)-LSP.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard theater: 18.00 Treasures of Matecumbe (all); 20.30 Piranha (14 jr.). Rialto: 18.00 Star wars (all); 20.30 Crash (14 jr.).
BALASHI: Drive-in: 19.00 Safari express (all); 21.00 The intercine (18 jr.).
SAN NICOLAS: 18.00 King Kong escapes (all); 20.30 Jesus of Nazareth part 1 (all).

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; informaties na 20.00 uur via verkeerstoren.

FILMLIGA: 20.30 vertoning film: Jeanne d'Arc.

SPORT
ATLETIEK: veldlopen te Malmok.

SOFTBALL: vanaf 10.00 uur wedstrijden-terrein Blue Stars, Trappers, Caribe en Brazil.

VER. SURINAME: aanvang voetbaltoernooi: Club Suriname, Essoclub, Charlie's bar en Mariniers.

BASEBALL: 14.00 AA-kl.: Marlboro (Cur.) vs Guinness Rangers-LSP.

SPORTVER. ARUBA JRS.: tgv. viering 47-jarig bestaan zijn er diverse sportontmoetingen.

★★★

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00;
DAKOTA: (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00;
EMANUELKAPEL: 07.30;
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00;
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00;
PARADERA: (zat.: 19.00), 11.30 en 17.30;
POS CHIKITO: 08.00;
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 en 19.00;
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30;
SAVANETA: (zat.: 19.00), 17.30;
TANKI LEENDERT: 09.00.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Piedra Plat: 19.00 br. R.Ho-Ten-Soeng.
San Nicolas: 09.00 br. A. van der Kooi.

"Ley pa un, ley pa tur"

Compensatieweg geeist voor gehandicapten

ORANJESTAD — Een gehandicapte moet het niet alleen de financiele middelen hebben om te leven, maar moet ook de mogelijkheden hebben om zich geheel te kunnen integreren in onze gemeenschap. Dit is één van de voornaamste eisen die naar voren komen in de discussienota "Ley pa un, ley pa tur", samengesteld door de secretaris van de FAVI, Henk de Beijer. De Amigoe berichtte hierover verleden jaar reeds uitvoerig.

Gisteren hebben in Cas di Cultura op Aruba de verschillende instanties voor gehandicapten op de Antillen voor de tweede maal hierover overleg gepleegd. De discussienota pleit voor een verzekeringswet voor revalidatie en arbeidsongeschiktheid. Aanleiding voor het tot stand brengen van deze nota was de toespraak van de Antilliaanse premier Boy Rozendal tijdens de openingszitting van de Staten van de Nederlandse Antillen. In zijn toespraak zei de premier dat er in datzelfde jaar (1978) een algehele volksverzekering zou moeten komen voor de gehandicapte personen. Volgens de verschillende stichtingen en instanties biedt zo'n wet niet de mogelijkheid om veranderingen aan te brengen voor zover die nodig zijn.

Door de deelnemende instanties van Curacao en Aruba, die gisteren met de FAVI-adviseur, pastoor N.Erkamp, op Aruba bijeen kwamen, werd de discussie-nota in zijn totaliteit geaccepteerd, waarbij besloten werd dat deze nota aangeboden wordt aan zowel de Staten als aan de eilandsraden op de Antillen. De instanties willen hun wensen aanbieden aan de gehele bevolking omdat men deze wet voor gehandicapten een collectieve verantwoordelijkheid vindt voor de gehele gemeenschap.

De instanties en stichtingen op de Antillen die te maken hebben met gehandicapten zijn zich ervan bewust dat een volksverzekering niet op de een of andere dag geregeld kan worden, maar men eist wel dat er op zeer korte termijn een betaling ter kompensatie moet komen voor de gehandicapte personen in onze gemeenschap.

Momenteel is het op de Antillen zo dat gehandicapten bijkomende kosten hebben. Door hun handicap hebben ze een veel lager inkomen dan andere mensen. Een blinde bijvoorbeeld is aangewezen op hulp van anderen. Hij kan zich niet onafhankelijk bewegen; mocht hij dat toch willen dan moet hij zich per taxi en dergelijke laten vervoeren. Voor een goede communicatie met anderen is hij of zij aangewezen op het Brailleschrift wat veel onkosten met zich mede brengt.

Het is de taak van de verschillende overheden om een verzekeringswet voor gehandicapten te realiseren doch met de nodige hulp van de betrokken instanties. Uiteindelijk zijn zij op de hoogte van de wensen en eisen van de gehandicapte personen in onze gemeenschap.

Tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie werd medegedeeld dat na het overleg van gistermorgen de verschillende vertegenwoordigers van instanties en stichtingen besloten hebben om de overheden te benaderen met de betrokken discussienota om hen van een of ander op de hoogte te stellen. Zij zijn zelfs bereid om deze nota nader toe te lichten tijdens vergaderingen van Staten en eilandsraden.

Voorts werd een commissie gevormd die tot taak heeft om stappen te ondernemen en de strategie te bepalen en te bestuderen waardoor men het beste het gestelde doel kan bereiken. Bijzonder duidelijk kwam gistermiddag tijdens de persconferentie naar voren dat de instanties en stichtingen het wachten beu zijn en nog verder uitstel onverantwoord vinden. Men zal blijven streven totdat er een regeling komt voor gehandicapten: een wet die de integrale positie en rechten van de gehandicapte mens regelt. Een compensatievergoeding heeft het voordeel dat deze niet gebaseerd is op een sociale verzekering, maar kan naar gelang van tijd wel opgenomen worden in zo'n verzekering.

De discussie-nota "Ley pa un, ley pa tur" vermeldt ook dat de gehandicapten niet voor een paar centen vechten, maar voor een belang, dat vaak iets immaterieels is, maar dat niet bereikt kan worden zonder specifieke en gespecialiseerde hulp in een revalidatie-proces. Tijdens de persconferentie in Talk of the Town werd dit alles nog eens benadrukt. Men heeft er begrip voor dat de overheden het "ontzettend druk" hebben de laatste tijd, maar volgens de aanwezigen moet de nota tot hen doordringen waardoor zij op hun verantwoordelijkheid gewezen worden en zonder uitstel maatregelen genomen worden waarop de gehandicapten het volste recht hebben.

ORANJESTAD — In het Kas di Kultura werd gistermorgen vergaderd door diverse instanties van de Antillen over de plannen van de regering om met een speciale wetgeving voor gehandicapten te komen. Op de foto: de organisaties van Aruba en Curacao bijeen.

AAN ONZE ADVERTEERDERS

De **GREMIO PROFESSIONAL DI PERIODISTANAN ARUBANO (G.P.P.A.),**

waarbij aangesloten Amigoe, Beurs-en Nieuwsberichten, Extra, La Prensa en Nobo,

maakt aan haar adverteerders bekend, dat zij **ingaande 1 Maart 1979** — om een betere service aan haar adverteerders te geven, van de advertentiebureaux heeft geeist, dat advertenties — zoals dit overal gebeurt — **"CAMERA KLAAR"** moeten worden ingediend.

Hierdoor kunnen foutieve plaatsingen worden voorkomen, terwijl plaatsing van een advertentie nu plaatsvindt zoals de adverteerder dit wenst.

Bij voortduren import voertuigen buiten dealers om

Auto-importeurs boos: dreigen met ontslag van garage-personeel

ORANJESTAD — In een lange verklaring laten de Auto importeurs op Aruba hun grote ontevredenheid horen dat enige dagen geleden twee zogenaamde „rescue wagens" oftewel gespecialiseerde ziekenwagens aan het eilandgebied Aruba werden overgedragen. Het blijkt dat beide wagens door een eigenaar van een supermarket werden geleverd, die niet eens de beschikking over een garage heeft. Voorts blijkt dat indertijd de lokale Ford agent een zwaarder model geheel vrijblijvend aan DOW heeft aangeboden tegen een veel goedkopere prijs.

In de verklaring vragen de autoimporteurs zich af hoe de bevolking gaat reageren als zij auto's gaan verkopen zonder onderdelen in voorraad te hebben. De ruimte die zij daarvoor beschikbaar zouden hebben kan dan voor supermarket-werk worden gebruikt, hetgeen de bevolking zeker niet zal accepteren. Deze supermarket artikelen zouden ze dan rechtstreeks in Miami gaan kopen zoals handelaren in etenswaren ook hun auto's in Miami rechtstreeks kopen. De auto importeurs overwegen thans een inkoopcentrale op te richten voor de eerste levensbehoefte zodat zij hun ruim drie duizend werknemers goedkoop kunnen laten inkopen daar op het ogenblik de import (behalve lokaal gefabriceerde goederen een zogenaamd" free for all" is en iedereen kan, al heeft hij geen enkele investering gedaan voor een bepaald bedrijf, toch dat bepaalde product importeren. In het verslag gaan de auto importeurs dan uitvoerig in op de daling van autoverkoop via de importeurs, terwijl de invoer van personenwagens wel stijgt. Daarom werd aan de regering gevraagd maatregelen te nemen tegen deze zogenaamde „Miami auto's. In 1977 werden op Aruba en Curacao vanuit de Verenigde Staten 1630 auto's geleverd door de fabrieken aan auto-importeurs. 1169 (waarvan 63 voor doorvoer) . Dat betekent dat 524 auto's, dus ruim dertig procent door zogenaamde Miami-dealers vanuit Miami aan Antillianen verkocht zijn, welke geen auto-importeurs zijn. Voor trucks is dit nog erger, de autohandelaren op Aruba hebben de laatste tijd geen truck meer verkocht. Alles wordt nieuw of tweede-hands in Miami rechtstreeks gekocht.

Uitvoerig staat de verklaring dan stil bij wat voor auto's men in Miami te koop krijgt aangeboden. Hierbij wordt gesteld dat bestuursleden van de Kamer van Koophandel, Vereniging van handel, autoverhuurbedrijven en andere grote bedrijven hun auto's zelf in Miami kopen en niet eens offerte vragen bij de lokale autohandelaren. Op 23 februari bracht de Nopal-lijn veertig Amerikaanse wagens binnen, vijftien waren niet voor auto-importeurs, echter wel voor een autoverhuurbedrijf, zes auto's voor een bekend zakenman op Aruba en twee voor directeuren van bekende bedrijven. De autohandelaren hebben de minister nu telegrafisch laten weten dat wanneer de overheid geen maatregelen treft dit zal inhouden dat de autohandelaren personeel naar huis moeten sturen.

Tenslotte krijgt gedeputeerde Nell Oduber een veeg uit de pan van de ontevreden autohandelaren omdat uit een gesprek met de Amigoe is gebleken dat het Bestuurscollege zelf veertien bussen in Nederland bestelde dus zelf als importeur gaat optreden en de lokale handel geen kans geeft. De importeur van de Volvo heeft op Curacao zijn garage en niet op Aruba.

Er is geen openbare aanbesteding gehouden, aldus de auto-importeurs, maar de overheid neemt hierdoor de auto import in handen. Wij, aldus de verklaring van autohandelaar, betalen belasting op Aruba en geven ruim tweeduizend mensen een dagelijkse boterham. De Volvobussen zijn goed, maar peperduur. Nog nooit is een van de auto importeurs benaderd om een offerte uit te brengen. Hierna worden een aantal goede merken bussen genoemd, die op Aruba door lokale importeurs geleverd kunnen worden, waardoor garage en onderdelen op Aruba aanwezig zijn.

"Ik kocht geen Volvo-bussen

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nel Oduber ontkende gistermiddag tegenover de Amigoe ten stelligste dat hij Volvo bussen zou hebben uitgekozen en besteld. De bestelling van Volvo-bussen geschiedde op grond van door experts uitgebrachte rapporten, waarbij Volvo-bussen — die ook in andere Latijns Amerikaanse landen gebruikt worden goed voldoen — werden aanbevolen. Voorts dient men niet te vergeten, dat Nederland dit project financiert en de aankoop van bussen in Nederland het nodige werk creeert. Op Curacao heeft men ook de beste ervaringen met Volvo-bussen, aldus gedeputeerde Oduber die niet verder op de klachten van de autohandelaren wenste in te gaan.

LATIJNS-AMERIKAANSE CONVENTIE

ORANJESTAD — Door toedoen van de heer Frans Tieleman van Tielemans office machines als vertegenwoordiger van Triumph Adler Vertriebs zal van 7 tot en met 11 maart in het Aruba Caribbean hotel een bijeenkomst van alle vertegenwoordigers en distributors van Latijns en Midden Amerika worden gehouden.

Er worden ruim vijftig gasten verwacht. De vergaderingen zijn gesplitst in twee groepen: verkoop en service.

Onder meer zullen de nieuwste ontwikkelingen op het gebied van kantoor machines, zoals schrijfmachines, elektronische rekentelmachines, tennis ball-schrijfmachines en elektronisch accounting systeem worden gedemonstreerd en besproken.

product namelijk de SE 2000, mini-seize word processor, welke een omwenteling op dit gebied belooft te worden. Het panorama is zeer gevarieerd waarbij de sociale kant van een bezoek aan Aruba onder meer met barbecues en watersport niet vergeten zullen worden. Het bezoek van deze TAV-directie groep is een goede propaganda voor Aruba.

Werk hervat in haven van Aruba

ORANJESTAD — De heer Rubin Hoek bleek gistermiddag bij hervatting van het kort geding, dat de Scheepvaartvereniging Aruba door mr Sjiem Fat heeft aangespannen om vast te stellen welke bestuur nu de lakens kan uitdelen, de havenarbeiders verzocht te hebben het werk te hervatten. Hierdoor kreeg de rechter meer tijd om een en ander na te gaan en zal hij aanstaande dinsdag uitspraak doen in dit kort geding.

De Scheepsvaartvereniging had de rechter verzocht in het kort geding uit te maken wie nu wel het wettige bestuur van de UPA is waarmede de SVA kan onderhandelen. In verband met de mogelijkheid dat het werk zou worden hervat — hetgeen vanmorgen geschiedde — had de Kroonvlag de Yona die reeds eerder met 429 ton lading vertrok, doch gistermiddag weer terugkeerde, in de haven gehouden zodat deze nu vandaag gelost kan worden.

Bij behandeling van de rechtszaak gistermorgen deelde het nieuwe bestuur Tromp — bijgestaan door mr G.Maduro — mede dat dit bestuur de staking niet had uitgeroepen en de meerderheid van de leden aan het werk had willen gaan, doch dit vanwege bedreigingen en onvoldoende bescherming, niet aandurfde (toen de staking uitbrak, was het nieuwe bestuur ook nog niet gekozen-RED). Het bestuur-Hoek — bijgestaan door mr Hector Gonzalez — ontkende eveneens een staking te hebben uitgeroepen doch dat deze gezien moest worden als een actie vanwege de grieven tegen de SVA (wij vinden het een bijzonder vreemde en kwalijke zaak dat men nu niet mans genoeg is om verantwoordelijkheid te aanvaarden-Redactie).

Mascaruba met Mishilikeiro

ORANJESTAD — Op 10 april wordt de Arubaanse toneelgroep Mascaruba achttien jaar oud. In die jaren heeft Mascaruba meer dan dertig stukken gebracht, die steeds weer volle zalen trokken omdat vooral rekening werd gehouden met de smaak van het publiek. Hierdoor is Mascaruba zelf eveneens een begrip geworden. Op 9 maart komt Mascaruba, naar gehoopt wordt, met de premiere van een nieuw succestuk. Mishilikeiro dat daarna op 10, 16 en 17 maart in Kas di cultura zal worden opgevoerd. Het stuk - originele titel Busybody - is een werk van Jack Popplewell. Het woord „Mishilikeiro is vooral voor de ouderen een bekend woord en betreft een persoon die overal zijn neus in steekt waar hij niets te maken heeft. Het stuk werd vertaald door Maria Croeze, die tevens het stuk aan de lokale omstandigheden aanpaste. Het stuk wordt gespeeld door: Nena Vrolijk, Lourdes Croes, Cassandra Spellen, Harold Pereira en Olivia Scholten, Orlando Ferrol, Tuyo Croes Harold Pereira en Chido Quilotté, allen welbekend uit andere stukken. Het speelt in een denkbeeldig groot gebouw/zaak aan de Nassaustraat en ook de namen zijn aangepast aan de lokale sfeer. De regie is wederom bij Oslin Boeknoudt in goede handen.

Hij heeft in de loop der jaren reeds tien stukken van Mascaruba geregisseerd.

Commentaar

Vertrekpas

HOE BELANGRIJK het is dat zonder uitstel de vertrek pas verplichtend wordt gesteld, bleek afgelopen week uit een bekendmaking in dit blad. Drie intussen vertrokken casino-"bazen" hebben Aruba verlaten met een belastingschuld van bijna 180.000 gulden. Het kan zijn dat betrokkenen niet tijdig hun aanslag hebben ontvangen - hetgeen meer voorkomt en dan aanleiding is voor niet of te laat betalen - hoe dan ook zij wisten dat zij belasting-schulden hadden en voor vertrek had men daarvoor een deposito kunnen storten. Nu komen hun namen in het openbaar als mensen die goed verdiend hebben op Aruba en zonder belasting te betalen zijn vertrokken. In ieder geval de rechter is er aan te pas moeten komen met alle gevolgen van dien.

Allemaal mooi en wel, maar wij geloven dat bij handhaving van de vertrekpas dergelijke maatregelen onnodig en dergelijke schulden niet mogelijk moeten zijn. Wij weten dat een van hen nog regelmatig Aruba bezoekt.

Het is nog niet zo lang geleden dat op Aruba - waar men de zaken wel klaar had op korte tijd een vertrekpas moest halen, daarna vertrok de vertrekpas omdat er bezwaren tegen waren van bepaalde mensen. De vertrekpas bestaat wel maar men "durft" deze niet verplichtend te stellen. Waarom? Is het verplicht stellen van een vertrekpas niet een van de voorwaarden waardoor de regering in casu de minister van Financien kan tonen dat er maatregelen worden genomen tegen de slechte financiele toestand, waarvan het niet betalen van belastingschulden een onderdeel vormen? Wij zijn er van overtuigd - het bleek afgelopen week weer eens - dat het verplicht stellen van een vertrekpas geen overdadige luxe is.

ALM

UIT DE NIEUWE dienstregeling schedule van de ALM blijkt dat de klachten die de Amigoe enige tijd geleden bracht over het ontbreken van rechtstreekse verbindingen tussen Aruba en Sint Maarten ter harte werden genomen. In de nieuwe regeling is een eerste stap gezet doordat er tweemaal per week - vrijdag en zaterdag - rechtstreeks van Aruba naar Sint Maarten kan worden gevlogen en men geen uren meer op Curacao behoeft te wachten.

Indien onze vrienden van de ALM ook nog eens aandacht besteden aan een rechtstreekse verbinding met Bonaire vanuit Aruba - die zijn thans onvoldoende - dan gaat het nog beter. Nu is men om twee uur op Bonaire te gaan vergaderen ruim vijf uur onder weg met vliegen en wachten op Curacao tijdens de vluchten van en naar Aruba. Ook dat is teveel van het goede.

Onrust

TERWIJL IN DE HAVEN vier volbeladen schepen liggen wordt door een groepje personen "zo maar eventjes" een wilde staking afgekondigd, waarbij werkwilligen - die de meerderheid vormden - niet durven te werken, bang voor de gevolgen. De schepen vertrekken zonder de lading gelost te hebben en Aruba heeft niet alleen in naam, maar ook door vertrek van de lading de nodige schade gelegen.

En dat allemaal omdat het wederom - voor de hoeveelste keer? - het in de UPA niet botert. Men speelt een persoonlijke machtsstrijd over de ruggen van de leden en ten koste van Aruba en haar goede naam uit.

Wij kunne dit alleen maar ten sterkste afkeuren. Opnieuw hebben UPA-bestuurders zich zelf een brevet van onvermogen gegeven om een vakbond te leiden.

Ten aanzien van de "vacantiegeld-eis" vragen wij ons af hoe het mogelijk is dat een bestuur of voorzitter hierover berichten aan de pers verstrekt, terwijl hij het niet eens met de werkgeefster - in dit geval de SVA - ook maar even besproken heeft. Het wordt de hoogste tijd dat het UPA-bestuur - oud of nieuw - orde op eigen zaken stelt. Deze wilde staking bracht Aruba grote schade, maar heeft daarnaast de UPA zelf zeker geen goed gedaan.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curaçao op maandag 5 maart 1979 des namiddags om 18.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring geloofsbrieven.

Willemstad, 1 maart 1979
De Voorzitter,
Mr. O. MARTINA.

Min. Max Croes aan Betico Croes

In maart nog intereilandelijk overleg

WILLEMSTAD — Alles wordt in het werk gesteld om het overleg van de Antilliaanse werkgroep met het oog op de onafhankelijkheidskwestie, ook wel bekend als Antilliaans spoor, nog deze maand van start te doen gaan. Dit blijkt uit het antwoord van minister Max Croes, in dit geval als minister van Staatkundige structuur eilanden (SSE) aan het statenlid Betico Croes. De bewindsman wijst er op, dat de eilanden bevoegd zijn hun vertegenwoordigers aan te wijzen, "met dien verstande, dat een beroep wordt gedaan om de omvang van de delegaties binnen redelijke proporties te houden".

Min. Croes is het niet eens met zijn naamgenoot Betico waar deze dacht dat de bewindsman in strijd met de gemaakte afspraken zou hebben gehandeld, omdat niets meer van hem — de minister — werd gehoord "inzake de aan te vangen Antilliaans spoor", zoals de MEP-leider het had geformuleerd. Direct na de ondertekening van het protocol van 20 april 1978 van Willemstad, waarbij onder meer werd besloten tot de instelling van de Antilliaanse werkgroep, werden de eilandgebieden benaderd door het ministerie en er werd overeengekomen dat men op maandag 26 juni zou aanvangen met zijn werk. Vóór die datum echter rezen er problemen ten aanzien van de samenstelling van de koninkrijkswerkgroep. Bij de ondertekening van het protocol was tevens de afspraak gemaakt dat het werk van de Koninkrijkswerkgroep ofwel het Antilliaans spoor. Gezien de moeilijkheden werd met medeweten van alle betrokken eilandgebieden de start van de Antilliaanse werkgroep uitgesteld totdat de problemen zouden zijn opgelost.

Waar het statenlid Betico Croes de opmerking plaats, dat op het SSE-departement geen juristen werkzaam zijn, antwoordt min. Croes, dat het departement thans slechts optreedt als coordinatie-centrum. De decentralisatieplannen worden uitgewerkt door de betrokken diensten en met behulp van juristen van het Centraal bureau voor Juridische en Algemene zaken.

De minister kan de centralistische opzet, waar over Betico spreekt, van de wetsontwerpen van zijn collega, de minister van Onderwijs, niet inzien. De onderwijswetgeving is namelijk nog steeds een bevoegdheid van de centrale regering, zo laat hij Betico weten. Tenslotte laat hij de MEP-leider weten, dat men in verband met huisvestingsmoeilijkheden op Aruba en Bonaire de datum van 12 maart niet kon aanhouden als begin van de Antilliaanse werkgroep. Overigens moet het de bewindsman wel van het hart dat het hem ten zeerste bevreemd, dat de plaatselijke pers al op 15 januari melding maakte van de Betico-vragen, terwijl deze pas in de tweede helft van februari bij de statengriffie ontvangen werden.

Extra bedreigd

ORANJESTAD — Een groep personen werkzaam bij de Tijdelijke arbeidsvoorziening, waarvan de namen bekend zijn, „bestormde" gisteren het kantoor de redactie van het ochtendblad Extra, waarbij de nodige bedreigingen werden geuit van racisme en brandstichten. De TAV mensen waren verontwaardigd over de uitlatingen van de FTA-voorzitter Richardson tegen het personeel van de TAV gisteren op de persconferentie geuit en des morgens uitvoerig door Extra gepubliceerd.

OPENBARE VERKOOP

Op Woensdag 7 maart 1979 des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van ondergetekende notaris of diens plaatsvervanger te zijnen kantore aan de Schottegatweg Oost 191 te Curaçao, worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:
een stuk grond, groot 157 m2, gelegen in het stadsdistrict van Curaçao kadastraal bekend als Stadsdistrict Sectie A nummer 319, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Penstraat nummer 5 (waarin wordt gedreven het Restaurant Chateau Suisse, hetwelk evenwel niet in de verkoop is begrepen).

De veilingscondities liggen vanaf acht dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van de ondergetekende. Deze veilingscondities zullen onder meer inhouden dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn bieding vermeerderd met de kosten der veiling.

mr. M. van der Plank,
notaris.

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

ANTICONCEPTIVA (DE PIL)

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat krachtens beschikking van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van anticonceptiva, ingaande 3 MAART 1979, voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, als volgt zijn vastgesteld:

		fabrikant/merk	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
ORLEST	1 x 28 tab.	PARKE & DAVIS	f. 3,70	f. 4,82 (+ f. 1,05)

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen, ter bevordering van de concurrentie, zijn uiteraard toelaatbaar.

N.B.: + is verhoging.

DE DIREKTEUR

Heden overleed mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader en opa van wie wij zo veel gehouden hebben

Frederik Carel Pieter Moll

in de leeftijd van 68 jaar.

Van 1946 tot 1964 was hij loods op Curaçao.

Wij zijn dankbaar voor het vele goede dat wij in hem hebben ontvangen en met hem hebben beleefd.

Zijn zorg voor anderen en zijn integriteit blijven ons bij, zodat hij altijd in onze herinnering zal voortleven.

W. C. Moll-Verkerk (Dordrecht)
Evert Moll
Bep Moll-Heijberg
Freek
Annemiek (Holten)
Frits Moll
Lidy Moll-Van der Hak
Carel
Loes
Maurice (Delzijl)
Wies van Buiren-Moll
Rob van Buiren
Karin
Wieneke
Koert (Curaçao)
Wim Moll (Dordrecht)

Dordrecht, 2 maart 1979
Tucanaring 6

MI TAMBE TEL!!
KESSLER ULRICH DETTMAR
Y MI TATA Y MAMA JAMA:
RONNY Y POPPY
RAVENSTEIN-HANSEN
1 MAART 1979



Na overwinning op Pichingolo

Kansen Twins voor playoff nu beter

WILLEMSTAD — De kansen van Twins om voor de play-off in het heren AA-klasse softball te kwalificeren zijn er na de overwinning, gisteravond op Pichingolo behaald, iets beter op geworden. Het was pas de ... overwinning van het ... voor Twins dat onder Rising Trotters (record van 4-5) met 3 overwinningen en 7 nederlagen de voorlaatste plaats inneemt. In de damescategorie stond Cardenales zijn zevende slachtoffer aan de zegekar: Nuevas Estrellas moest het ditmaal ontgelden en wel met de score van 13-1 (knock-out). Cardenales bewees met dit succes andermaal momenteel de sterkste nummer 2 te zijn. Pichingolo is zoals bekend lijstaanvoerder met een record van 8-2.

Het heeft er aanvankelijk niet zo gunstig uitgezien voor Twins, dat weliswaar in zijn eerste slagbeurt al 2 runs wist te produceren maar dat in dezelfde inning nog 5 Pichingolo-runs kreeg te incasseren. Deze vroeg Pichingolo-rally was het resultaat van 2 walks, één error en singles van Alvaro Asencion en O. Rafaela.

Via 5-3 liep Pichingolo uit tot 7-3 maar Twins scoorde in zijn laatste drie slagbeurten achtmaal om tenslotte met 11-7 de winst te pakken. De grootste Twins-inning was de vijfde. Niet minder dan 6 lopers gingen tijdens deze slagbeurt over de thuisplaat. Singles van N. Elisabeth, Elvin Anastatia en Ronald Thomas en doubles van Marcel Brigitha en C. Avastia gecombineerd met een error van de shortstop en één walk leverden deze runs op.

De box-score luidt als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
T	2	0	1	1	6	1	11	13	2
P	5	0	0	2	0	0	7	5	3

Winnaar was Wilson Obispo en verliezer Gilberto Geerman. De succesvolle batters waren Ronald Thomas en Wilson Obispo, beiden met 4-3. Sherwin Obispo was goed voor een roundtripper.

Cardenales maakte korte metten met Nuevas Estrellas en beslechtte de strijd in 6 innings door knock-out (een regel die wordt toegepast wanneer een ploeg na 5 innings met een verschil van 10 runs of meer leidt). Cardenales scoorde 6 van zijn 13 hits en 1 run, maar viel des te meer op door zijn uitermate slechts verzorgde veldspel: niet minder dan 11 errors werden in deze zes inning begaan.

De box-score is als volgt:

	1	2	3	4	5	6	R	H	E
C	1	1	0	3	2	6	13	5	5
NE	1	0	0	0	0	0	1	3	11

Winnende werpster was Shirley Clarinda; de nederlaag kwam op naam van Norma Carolina.

In het weekeinde wordt een programma van 18 wedstrijden afgewerkt. Hiervan is slechts één van de AA-klasse en wel van de herencategorie. Het gaat om de laatste wedstrijd van de tweede ronde. Tigres speelt morgenavond tegen Rising Trotters. In de eerste wedstrijd meet Tiburones de krachten met Mos. Antillanos.

De competitieleider van de softballbond verwacht vóór 1 april, de dag waarop het baseballseizoen van start zal gaan, gereed te zijn met de laatste ronde van de AA-klasse competities. Met de competitieleiding van de baseballbond is overeengekomen dat in mei de baseballwedstrijden zullen worden onderbroken om de softball-play-offs te houden.

Bodybuilding te Brievengat

WILLEMSTAD — De Curaçao Bodybuilding Association organiseert morgen, zondag, om 10 uur 's morgens in het buurtcentrum Brievengat haar eerste wedstrijd van het jaar voor de Jr Mr Curacao 1979. Het officiele programma bestaat uit: 1) Pre-judging; 2) Public presentation en prijsuitreiking. Bodybuilders en referees worden verzocht om uur aanwezig te zijn, opdat het programma vlot kan worden afgewerkt. De entreeprijs voor volwassenen is fl. 1,50 en voor kinderen fl.0,75.

KARATE TOERNOOI SENIOREN

WILLEMSTAD — De Curaçao karate bond organiseert op zaterdag 31 maart een open toernooi voor de senioren. Dit gebeurt op het CSC-terrein te Damacor tussen zeven en twaalf uur 's avonds. Er zijn drie categorieen: A voor de witte- en gele banders, B: de groene banders en C: de bruine- en zwarte banders. Voor elke categorie zijn er vier prijzen beschikbaar. Iedere karateschool kan maximaal zes leerlingen inschrijven in elke categorie. Het inschrijfgeld voor degenen die lid zijn van een der Curacaose scholen is lager dan dat voor de niet-leden. De inschrijvingsformulieren moeten vóór 24 maart binnen zijn bij het bestuurslid E.C.Anthony, Arikokweg 13 (tel.: 25354) of bij de Schooladviesdienst (Baai Macolaweg, tel.: 13744) of bij Hubentud '70 (Penstraat 55, tel.: 54801).

Connors favoriet indoortitel VS

MEMPHIS — Jimmy Connors, favoriet voor de Amerikaanse indoortitel in Memphis wordt gebracht, heeft zich vrijdag moeiteloos in de halve finale gespeeld. Hij won met 6-... van de kwartfinales. Voor de ... wedstrijd kwalificeerden ... verder Arthur Ashe (VSt) ... zege met 6-3 6-2 op Gene ... (VSt), Vitas Gerulaitis ... die won met 7-6, 6-7, 6-3 ... Victor Amaya (VSt) en ... Tanner (VSt), die de ... Australier John Alexander uitschakelde met 6-7, 6-2, 6-4.

SPORT AGENDA

... (VCVF-toernooi): ... kl: Hollandia vs Wstad ... ad; Quick 1 vs Quick 2 -

... PROF: 18.00 aanvang ... titie - Subtstadion.

... BALL ... wedstrijden - terrein ... Vista, Zapateer.

Wimbledom verhoogt prijzengeld met 5 pct

LONDEN — Het prijzengeld van de Wimbledon tenniskampioenschappen zal dit jaar met vijf procent worden verhoogd. Door de verhoging is Wimbledon gedoteerd met een bedrag van 277.000 pond sterling, wat neerkomt op circa een miljoen gulden.

De winnaar van het heren-enkelspel ontvangt nu 20.000 pond, wat vier mille meer is dan vorig jaar en tien keer het bedrag dat de winnaar in 1968 kreeg, toen Wimbledon ook toegankelijk werd voor profs. Het winnen van het dames-enkelspel levert 18.000 pond op, een verhoging van 3600 gulden in vergelijking met vorig jaar. De eerste plaatsen in het heren- en dames dubbelspel leveren resp. 32.000 en bijna 28.000 gulden op.

Sir Brian Burnett, de voorzitter van de organiserende All England Club, maakte de verhogingen dinsdag in Londen bekend en zei dat dit was gebeurd na overleg met de organisatoren van andere grote internationale toernooien, zoals de open Australische, Franse en Amerikaanse kampioenschappen. De organisatoren hebben besloten hun prijzengeld met maximaal tien procent te verhogen.

Burnett maakte tevens bekend dat de tie break regel op Wimbledon dit jaar zal ingaan bij de stand 6-6 in plaats van zoals dat tot nu toe gebruikelijk was bij 8-8. Dit doen wij om tijd te sparen. De wedstrijden duurden soms te lang, aldus Sir Brian Burnett.

LL-Spelen op Bonaire

KRALENDIJK — Op 4 maart zullen de Bonaire Little League Spelen van start gaan. De wedstrijden worden in verschillende stadions gehouden, onder andere in Playa, Rincon Nikiboko en Antriol. Aan deze wedstrijden nemen zes teams deel, namelijk Super Corner, Bon Car, Malta Amstel, KTBB-Bomadeco, Golden Star en M&C-bank. De managers en coaches van deze teams zijn respectievelijk de heren Harold St. Jago, Hubert Balentijn; Julio Angela en Hubert Martis, Edy Christiaan en Siso Nicolaas; Rudy Jacobs en Mario Marchena, Boy Frans en Rudy St. Jago, Jose Boekhoudt en Rolly Pourier. De umpires zijn de heren Eric Booi, Jule la Rosa, Eric Francees, Don Trinidad en Boni Martis.

De wedstrijden worden gehouden tot 17 juni waarna op 1 juli de selectie-training begint. Deze eindigt op 27 juli. Op 4 augustus hoopt Bonaire Little League met een sterk team voor de dag te komen tijdens de Latijns Amerikaanse Spelen op Curacao, waar behalve Bonaire, teams uit Aruba, Curacao, Ecuador, Mexico, St. Thomas, St. Maarten, St. Domingo, Venezuela, Puerto Rico, Peru, Panama en de Virgin Islands aan zullen deelnemen.

Jeugdbaseball

WILLEMSTAD — Terwijl vanmorgen al de wedstrijd Radio Shack tegen Canada Dry moet zijn gespeeld is volgens het schema vanmiddag om één uur van start gegaan de jeugdbaseballstrijd tussen Planters en Eddine.

Om vier uur is het de beurt aan Winston en Botica '68. Aldus blijkt uit een vandaag ontvangen programma van de Curacaose Baseball Associatie. Voor morgen (zondag) staan op hetzelfde terrein naast het Holiday Beach hotel, drie wedstrijden geprogrammeerd. Om tien uur 's morgens St. Augustinus tegen Steenrijk, om een uur 's middags Cambes tegen Nexaf en om vier uur 's middags Kintore tegen Robert Sport Shop.

Borg speelt dit jaar niet in zijn vaderland

STOCKHOLM — De Zweedse tennisster Bjoern Borg, die donderdag door de Italiaanse Rode brigade per brief met de dood werd bedreigd, heeft besloten dit jaar niet meer in Zweden te spelen. Vrijdag zal Borg in Stockholm, waar hij zich voorbereidde op een demonstratiepartij met de Amerikaan McEnroe: Niet dat ik bang ben, maar de manier waarop de Zweedse kranten deze zaak hebben opgeblazen heeft me doen besluiten om dit jaar hier niet meer te spelen. Ik vertrek dit weekeinde naar Milaan voor een toernooi met McEnroe, Panatta en Fleming. Ik moet me plezierig voelen om goede prestaties te leveren. Onder deze omstandigheden kan ik dat niet.

Het is de tweede keer in de carrière van Borg dat hij zijn moederland boycot. Eerder gebeurde dat in 1976 toen de Zweedse sportpers hem nogal kritisch had benaderd tijdens een Davis Cupontmoeting. Ook toen besloot Borg enige tijd niet in Zweden te spelen.

Deze beslissing houdt in dat Zweden niet over hem kan beschikken voor de Davis Cupwedstrijden die later dit jaar worden tenniscrack niet uitkomen in het open Zweedse tenniskampioenschap in Stockholm.

Zijn manager-trainer Lennart Bergelin zei: Zijn beslissing is definitief. Ik voorzie dat Bjoern de komende jaren niet meer in Zweden zal spelen. Dan begrijpt de pers wat hij heeft gedaan. Laat het publiek zich maar beklagen bij de directies van de bladen.

Damestennis in Dallas

DALLAS — In aanwezigheid van haar Tsjechische grootmoeder heeft de als eerste geplaatste Martina Navratilova in de eerste ronde van het damestoernooi in Dallas (VSt) met 7-5/6-0 gewonnen van de Amerikaanse Betsy Nagelsen. Rosie Casals, hersteld van een knieoperatie versloeg Renee Richards in een spannende partij met 6-4/2-6/6-2. De als derde geplaatste Tracy Austin had weinig moeite met de Tsjechoslowaakse Hana Strachonova, terwijl Françoise Durr de als tiende geplaatste Anne Smith (VSt) uitschakelde met 6-4/6-4.

Ingezonden

Cambio di Bolsa

Door di introduci "Cambio di Bolsa" na Corsow, nos lo por scapa e huida di divizas na gran escala, promove industria lokal, promove trahamento di cas, posibilidad pa comerciantenan, banconan, aseguro, inverti, y e posibilidad pa e pueblo por inverti den Corsow mes. Door di e "Cambio di Bolsa" mucho mas cen ta keda den circulacion na Corsow y nos ta scapa asina e huida di divizas cu awor aki a tuma forma astronomico!!! Uno of dos vez pa siman nos lo por trece "Beurs effecten, aandelen, obligatie, pandbrieven" den circulacion, naturalmente door di intermediacion di Banco Central (esaki pa evita koersverschil grandi). Na e momentonan aki tanto Amstel Brouwerij, Antilliaanse Verffabriek, Mijnmaij, Algemene Bank, tur nan aandelen ta wordu negosha na e "Bolsa di Cambio" na Hulanda!!!!!!!!!!!!!!!!

Esaki definitivamente por socore na Corsow mes y asina nos placa ta keda aki mes! Den asunto aki nos lo por tuma bon ehempel serca Trinidad y Surinam, tur dos tin "Cambio di Bolsa" for di basta tempo caba. Den pasado e companianan di aseguro a bisa gobierno cu nan no por inverti den Antillas pasobra no tabata existi e posibilidad di inverti, ban duna nan un chens pa inverti den Antillas mes (esaki ta conta tambe sigur pa pensioenfonds). Comberasando cu un experto di "Banco Central" a bin sali na cla, cu tin tur indicacion cu e Banconan local y comercio lo ta willing na partisipa den e "Cambio di Bolsa", pasobra esaki ta bon pa comercio, banconan, aseguros y pa e pueblo. Pa lanta e "Cambio di Bolsa", Hulanda semper ta para masha positivo mes y lo por duna nos technische bijstand facilmente, of nos lo por intercambia den nos regio mes cu Trinidad of Surnam. Señores cos ta mas malu cu nos ta pensa, ban pone man na obra! Pa lanta e "Cambio di Bolsa" e ultimo palabra a keda na GOBIERNO, haci algu promé cu ta demasiado LAAT.

M.N.YARZAGARAY

Kiwanis-actie voor preventie misdaad

WILLEMSTAD — De serviceclub Kiwanis zal op korte termijn een actie starten gericht op preventie van misdaad. Naar het bestuur uitlegde op een persconferentie zal door middel van brochures, posters en stickers de mensen gewezen worden op de diverse maatregelen die zij zelf kunnen nemen om te vermijden dat bijvoorbeeld wordt ingebroken bij hun thuis, dat hun auto wordt gestolen of dat ze zelf het slachtoffer worden van gewelddaden. Vaak, speelt daar een grote mate van nonchalance een belangrijke rol.

Kiwanis-gouverneur, Clint Whitfield, de eerste Antilliaanse functionaris van Kiwanis die deze regio vertegenwoordigt, zei dat over de hele wereld Kiwanis met soortgelijke acties komt. In Puerto Rico zou deze actie enkele jaren geleden geleid hebben tot een daling van de misdaad met ongeveer 25 procent. Daar werden in de buurten centra opgezet waar mededelingen worden gedaan over verdachte figuren, waarna de politie op de hoogt werd gesteld, die een oogje ... het zeil hield.

De ... eer Ernst Oehlers, belast met de PR van de vereniging, vertelde dat in de diverse wijken lezingen worden gehouden in buurtcentra of kerken door experts op verschillend terrein. Tevens wordt getracht een Engelse of Spaanse versie te krijgen van de Kiwanis tv-serie "You and the law", terwijl de actie ook wordt gepoend middels een toespraak via Tele-Curacao. De datum daarvoor is nog niet bepaald.

Voor de opzet van de actie is tevoren vergaderd met allerlei soorten instanties in de gemeenschap. Cijfers over de misdaad en andere onregelmatigheden wilde hij gisteren nog niet geven. Wel zei hij dat veel mensen niet beseffen hoeveel er op Curacao gebeurt, waar anderen niet bij stil staan. Bv zouden er per weekeinde 20 tot 25 wagens worden "gejoyride", terwijl dat dikwijls voorkomen had kunnen worden. Er wordt nog te vaak gedacht "dat overkomt mij niet". Anderen die zich bewust zijn van de toename van het aantal diefstallen bijvoorbeeld, nemen toch niet de nodige voorzorgsmaatregelen. In feite wordt vaak gelegenheid geboden voor dit soort praktijken door huizen of auto's niet goed af te sluiten.

Volgens de heer Whitfield is een mentaliteitsverandering een zaak waar zeker jaren over heen gaat. Maar langzamerhand gaat ook Curacao in de richting dat er behoefte ontstaat aan een criminologisch instituut, mogelijk aan de Hogeschool, waar nadere onderzoek wordt gedaan naar de achtergrond en motieven van de toename van de misdaad. Als voorbeelden werden genoemd ondermeer de gewelds-films op tv en in de bioscopen en de propaganda om dure artikelen te kopen.

Afgelaste wedstrijden in Nederland

ZEIST — De KNVB en alle afdelingen hebben de wedstrijden voor de zaterdag amateurcompetitie in verband met de slechte gesteldheid van de terreinen afgelast. Ook de wedstrijden voor de betaalde jeugd-competitie gaan vandaag niet door.

De KNVB en de afdelingen hebben alle wedstrijden voor de zondag amateurcompetitie afgelast met uitzondering van die in de hoofdklasse en de wedstrijden in de districten West 1, Zuid 1 en Zuid 2 en de afdelingen Noord Brabant en Limburg.

In het betaalde voetbal zijn voor het komende weekeinde de volgende wedstrijden reeds afgelast:

EREDIVISIE:
Volendam - Mvv; Vitesse - FC Den Haag en PSV - Haarlem.

EERSTE DIVISIE:
Heerenveen - De Graafschap; FC Dordrecht - SVV; FC Groningen - Veendam; Wageningen - Willem II; Vlaardingen - FC Den Bosch; Telstar - FC Amsterdam.

Voor de overige wedstrijden in het betaalde voetbal wordt de keuring van de terreinen overgelaten aan de consuls.

In piekuur ook vijf charter-vluchten

Morning mirror: chaos op het SM-vliegveld

WILLEMSTAD — De Juliana luchthaven heeft onlangs min of meer een chaotische situatie gekend toen op een piekuur meer dan duizend charterpassagiers aankwamen. Zo meldt het Sint Maartense blad Morning Mirror.

Daarin wordt het vliegveld een van de meest bezochte, maar waarschijnlijk ook een van de minst efficiente vliegvelden van de Caribische regio genoemd.

Het werd zondag, zo blijkt uit de Morning Mirror-beschouwing een puinhoop toen als gevolg van een samenloop van omstandigheden naast de gewone drukte nog eens een extra aantal binnenkomende passagiers moest worden afgewerkt. De Juliana airport is gezien het drukke gebruik dat er van wordt gemaakt te klein. De immigratie-autoriteiten hebben er ook met gebrek aan ruimte te maken.

Morning Mirror vraagt zich af of er niet naar gestreefd kan worden om de charter vluchten buiten de piekuren te doen aankomen. Dan zouden de immigratie zijn werk beter kunnen verrichten.

Op de bedoelde dag deed zich het volgende voor: In de periode van kwart voor drie tot vier uur met zijn lijndiensten van de ALM, Eastern Airways, American Airways, Prinair, en Winair diensten, kwamen twee Pan American, een Trans International, een Evergreen en een Capital Airline-toestel aan met niet minder dan 999 passagiers aan boord. Vandaar de chaos.

Weer succes voor Eligio's Beberin

WILLEMSTAD — De Beberin van Eligio Melfor aan de vooravond van de politieke verkiezingen is zo in de loop der jaren een politieke traditie geworden. Evenzo het succes dat Eligio met deze "politieke blijspelen" weet te behalen. Ook gisteravond was Centro Pro Arte stampvol met publiek dat uitgelaten en ongecompliceerd genoot van de originele vondsten van Melfor, het overwegende goede spel van de acteurs en de soms razend knappe uiterlijke overeenkomsten van de spelers met onze politici.

Aan de andere kant kunnen als tekortkomingen worden aangemerkt dat: het stuk beslist te lang was en er vooral na de pauze weinig verrassends meer te genieten viel: Dat sommige personages (bv. Maria Liberia-Peters) veel beter weggelaten hadden kunnen worden omdat er in geen enkele opzicht enige overeenkomst was; en dat Eligio ondertussen wel behoort te weten dat mensen naast elkaar op een rijtje zetten die zich tot het publiek richten inplaats van tot elkaar, niets met toneel en regie te maken heeft.

In ieder geval blijft er over het geheel genomen genoeg over dat de moeite waard is om naar Beberins politieke avonturen te gaan kijken. Overigens was Don Martina de enige politicus die acte de presence gaf. De Don Martina op het toneel vertoonde kwa uiterlijk vrij veel overeenkomsten met de echte. Dat was ook het geval met de Agustin Diaz, Papy Jesurun en Stanley Rogers vertegenwoordigers. Degene die Frank Rozendal voor moest stellen, had dan wel niet hetzelfde uiterlijk maar daar stond tegenover dat hij de gedeputeerde grondig moet hebben bestudeerd want zijn gebaren waren tot typerende hoofdbewegingkjes toe identiek.

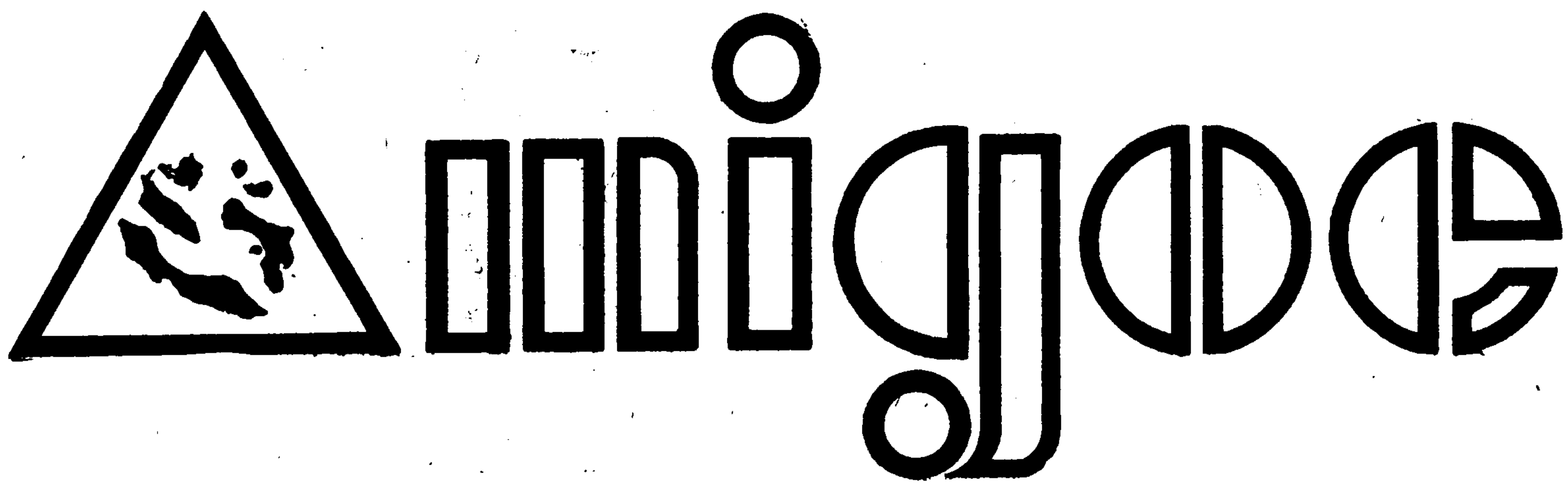
Kern van het stuk: een team politici dat zich voornamelijk bezighoudt met het uitdenken van methodes om het volk deskundig en grondig te bedonderen en hun eigen falen te verhullen. Dit is het enige punt waarover alle politieke partijen het met elkaar roerend eens zijn. Het volk waar deze politici mee te maken hebben heeft zich een mentaliteit eigen gemaakt van apathie en volkomen kritiekloosheid. Wat zich op de planken afspeelde, klopte allemaal tot in de finesses met de werkelijkheid en het publiek hoefde dan ook totaal geen moeite te doen om de zaak te kunnen volgen. Instemming werd voortdurend getoond door daverend applaus.

Het is een enorme afgang voor onze politici en het zegt erg veel van hun niveau dat het zo weinig moeite kost om hun hele systeem belachelijk te maken. Voorlopig zijn alle voorstellingen voor deze uitvoering volledig uitverkocht. Maar zoals gewoonhijk met Melfors stukken zal hij wel weken achtereen in Centro Pro Arte te zien zijn, zodat niemand hem zal hoeven missen.

MAYRA VAN DER DIJS.

Spaanse voetballers willen toch staken

MADRID — De spelers van de Spaanse eerste en tweede divisie zijn vastbesloten zondag niet voor competitiewedstrijden in actie te komen. Het stakingscomite van de vereniging van Spaanse voetballers (AFE) deelde donderdag in Madrid na een vergadering mee geen reden te zien de aangekondigde staking af te gelasten.



English Companion

Venezuela experiences upsurge of crime wave

CARACAS — The council of ministers received this week material evidence of the crime wave, when the Minister of Development, Luis Alvarez Dominguez appeared with a 12-stitch wound in the head, received during an assault on his home.

The police said that it was the action of common criminals and the victim himself indicated that the attackers were unware that a top government official lived in the house, which is evidence that the deed had no political implications.

The official of the Minister's guard, who was in the house, was unarmed and attacked, while Dominguez and his wife were beaten before the criminals took arms, cash and valuable jewellery.

Due to the way in which they operated, Dominguez declared to the local press that "they showed a deep social hatred".

"While they were beating us - added the Minister - they said that we were from another social group, that we lived comfortably while they lived in shacks (dwellings of cardboard and zinc which make up the marginal belt of this capital).

Renowned Venezuelan legal experts and psychiatrists agree in pointing out that the economic violence and the mercantile spirit of the capitalist society find in the professional criminal their most notable expression.

Other reasons which favor the appearance of crime, according to the same sources, are the ethical contradictions within the capitalist society and the sharp transculturization.

According to official statistics, crime is more rampant in the poorest social sectors of the population.

All this is due to the lack of economic resources, the desintegration of the family, lack of affection and guidance, which force those sectors into a desperate struggle for survival.

The Venezuelan sociologists also feel that the "bombardment" of capitalist publicity, which stimultates insatiable consumer appetites in determined social sectors since the goods are completely out of their reach, creates an idol out of money.

The attack on the Minister of Development is nothing new for the Venezuelans. Suffice it, to point out that in the first two months of this year 20 banks were assaulted and in February ten jewellers suffered the same fate.

To the intrinsic problems of the capitalist society, would have to be added - in the concrete case of Venezuela - the legal situation, which is based on codes which date from 1929, according to Prensa Latina.

IDEOLOGICAL DIFFRENCES

GEORGETOWN — Caricom secretary-general dr King says ideological differences within the regional community will not hold up the integration process. In an interview, Dr King said the ideological differences between member states of the Caribbean community are not really as great as they are sometimes made out to be. Dr King referred to the European economic community, where, he said, a fairly advanced stage of integration had been achieved as federations get underway for the election of a parliament. He noted that ideological differences within that grouping had not made cooperation impossible.

MEDICAL CORNER

by Dr. A. J. Samander

DEBT

One night exhausted, I fell in bed; I closed my eyes, but my soul was restless and my heart could not sleep. My mind was troubled by bills unpaid. They seemed to come from every corner without an end. As the old ones piled up, new ones kept coming in. It seemed that the more I earned, the more I was in DEBT. It was an endless struggle. In my despair, I lost all hope and the courage to fight. Defeated, I spoke out to Life and protested: "You owe me more than this; for years I slaved and toiled, but I am still in DEBT; what have you to offer for all my sweat??"

At first, Life did not answer as I meditated upon my hopeless situation. Then Life appeared to me in the silent darkness and when our eyes met in that serene moment, he somehow reached my inner soul as he replied:

"I never promised you a Rose Garden; but let us count your blessing and your DEBT to me.... You owe me for the very first breath I gave you from the moment of your birth until this very moment... You owe me for the gift of speech and sound, to scream your protest, your victories and failures; to whisper your prayers of gratitude and the melodies of songs to those you love. I gave you words so you can command and guide; to give and forgive; to question and to ask to hear and to be heard.... All these I gave you free!

I also gave you sight so as to see. Eyes so you can see the stars but again the vision to see inside the human heart and to recognize the good and the evil. I gave you wisdom to see not only through each day, but also behind all tomorrows and perhaps a vision beyond this world....!

I gave you feelings and emotions to share and be shared; moments to be treasured far more precious than hand polished diamonds. Feelings that made you what you are; feelings that will bring you closer to others and with time, forever close to one alone for all eternity.

With her you can share, because of my gift of Love your very Life, the ups and downs; the tears and laughter; todays and many tomorrows!"

Life continued to speak to me but in my shame I closed my eyes not to sleep but to say Thanks.... For somehow my vision reached beyond the dark clouds and I could see the rainbow!

The world in a nutshell

MOSCOW — The Soviet Union has warned China not to invade Laos and threatened "harsh retribution" for Peking if it failed to withdraw its forces from Vietnam. The warning came in an official government statement yesterday — the second since the outbreak of the Indochina fighting two weeks ago. It followed a major speech by Soviet President Leonid Brezhnev denouncing the Chinese leadership as the greatest threat to world peace. In his first public comment on events in Iran, Mr Brezhnev addressing a Kremlin rally praised the revolution and described the government of the overthrown Shah as despotic and oppressive.

WASHINGTON — The United States is depending on Iranian junior officers and non-commissioned technicians to protect the secrets of the F-14 fighter and its Phoenix missiles from Soviet eyes, Defence Department sources said yesterday. No American has seen the Iranian air force's 77 F-14 Tomcats or the more than 200 advanced Phoenix air-to-air missiles since February 19, the sources added.

TEHERAN — A crowd beat three policemen to death yesterday in the town of Najafabad, where in December pro-Shah demonstrators backed by the army, went on a rampage, the national radio reported. It said the policemen had been arrested by the revolutionary authorities in the town in connection with the demonstration in which many were reported killed.

WASHINGTON — The Soviet Union, despite sharp public disputes with the United States over Indochina and Iran, has made significant new proposals for concluding talks on a new strategic arms limitation treaty (SALT), US officials said. A senior State Department official said in light of the latest Soviet ideas, the SALT talks were "moving right along".

WASHINGTON — President Carter and Israeli Prime Minister, Menachem Begin, met again yesterday in an effort to break the deadlock in peace talks between Israel and Egypt, but cancelled an afternoon meeting with no sign of progress. The United States has asked Israel to clarify whether it intends to establish a new jewish settlement on occupied Arab land as reported by Israel, the State Department said.

LOS ANGELES — President Carter said last night that Egypt and Israel were within inches of reaching a peace treaty and he was determined to do all in his power to achieve a settlement. Mr Carter, in videotaped remarks to a Democratic Party fund-raising dinner, also said America's unshakeable commitment to Israel's security was a constant factor in Middle East negotiations.

MEXICO CITY — French President Valery Giscard d'Estaing has invited Mexico to increase its cultural and economic links with Europe. In a joint communiqué issued yesterday Mexico and France expressed concern over the Sino-Vietnamese conflict and called for urgent efforts to establish peace in the area.

GENEVA — Copper producing and consuming countries have decided that a panel of experts should study a possible international price stabilisation arrangement for the metal based on a reserve buffer stock or other measures. The price of copper has soared to over 1,000 sterling a tonne from 771 sterling at the end of last year.

WARSAW — Pope John Paul will visit his native Poland from 2-10 June on the first tour of a communist country by head of the Roman Catholic church, the government announced.

MADRID — Prime Minister Adolfo Suarez, savouring the victory of his ruling party Thursday's general election today faced the threat of more separatist guerrilla violence Spain's troubled northern Basque region. One of the big surprises of the election was the success of a radical Basque nationalist coalition in winning three Lower House seats.

ATHENS — An oil slick two miles (three km) long and half mile (one km) wide has spread from the fully laden 155-250-ton Liberian tanker Messiniki Frontis which ran aground off the coast of Crete yesterday.

Jamaica faces overbooking of tourists

KINGSTON/JAMAICA — Jamaican hotel owners who are now faced with a booming winter tourist season are having problems: where to put the tourists?

A one hundred percent occupancy has been reported, and in some places the tourist board says, visitors have had to seek temporary accomodation in private rooms. Senior management personnel who normally live on the premises have been giving up their rooms in order to increase the extra capacity. And, in other cases, guests scheduled for hotel accomodation have had to be placed in villa's.

The tourist board reports that a certain amount of overbooking had been done by some hotels.

El Salvador announces reforms of penal code

SAN JOSE — Salvadoran exiles here rated the surprising decision of their country's military regime to abolish the repressive "public order" law which practically kept the country under a state of seige, as a people's victory.

The measure, announced by the President, General Carlos Humberto Romero, is viewed as a tactic of the government facing the deterioration of the political, economic and social crisis which affects this small Central American country.

Exile sources, however, fear that despite the abolishment, the also announced reforms of the penal code allow the military an instrument to "legalize" repression.

The so-called "defense and guarantee of public order" law, which considered any anti-governmental activity a crime, was passed in November, 1977.

Since its implantation, the law incited repudiation among the popular, political and progressive clergy sectors.

The "Farabundo Marti" Popular Front of National Liberation (FLP) organization, charged in a communique published in the middle of 1978 in a Costa Rican daily "La Nacion", that this anti-popular law was inspired by the ex-Under-Secretary of the US State for Latin America and now ambassador in Spain, Terrance Todman.

The FPL and other armed revolutionary groups from El Salvador carried out several kidnappings in 1978 of high executives of foreign corporations, abolish that law and free political prisoners.

The government of Carlos Humberto Romero systematically refused to negotiate the demands, claiming that "there are no political prisoners" in Salvador.

However, the presidential announcement along with the prior decree by the legislative assembly abolishing the law and the stay of proceedings underway such as the order for immediate liberty for the political prisoners, confirm the popular charges and the demands of the revolutionary groups.

The tense Salvadoran social climate is shaded in the first place with general repression unleashed by the government with the support of the paramilitary bands and with revolutionary activities of kidnapping national and foreign entrepreneurs.

Facing this situation of insecurity, numerous Salvadorans and foreign investors have decided to transfer their capital to other countries in the area, thus aggravating the already critical economic situation the nation faced with.

These are the elements which seem to have forced the government to abolish the public order law, as a maneuver to try to surpass the crisis.









KINGSTON, JAMAICA — In Jamaica, the Women's Freedom Movement is pressing ahead with their proposal that the Manley government grant a minimum of twelve weeks maternity leave with pay to women in all categories of employment.

The women's Freedom Movement is affiliated to the opposition Jamaica Labour Party. They say the government has been dragging its feet on the matter for too long. The movement claims seven weeks maternity leave is not exorbitant. It is neither new, they say, since it is already established in many areas of employment as a result of wage contracts negotiated by trade unions, as well as arbitration awards.